



Reine de la pétanque 1975

Sa Majesté Celine Première (Drolet) semble très heureuse d'avoir été choisie "reine de la pétanque 1975" à Acton Vale. Elle est couronnée officiellement par Mme Gisèle Chevanelle, reine de la pétanque 1974, et par M. Guy Champagne, le représentant de Asselin Sport Enr. M. Champagne a profité de l'occasion pour remettre une magnifique plaque-souvenir, offerte par Asselin Sport, à l'heureuse souveraine de la gent pétanqueuse d'Acton Vale. Vive la reine Celine Drolet

(Photo Pierre)

Dans l'affaire Clément

La reprise de l'audition aura lieu le 4 novembre

Il est assez complexe à ce point de l'audition de se faire une juste idée de la valeur des témoignages entendus à date; les hommes qui représentent la loi sont beaucoup plus en mesure de chacun de nous de juger de leur importance.

Les commentaires vont toutefois bon train à Acton Vale et chacun juge les témoignages à sa façon propre de comprendre; on se croirait quasi en temps d'élection.

Les nouveaux témoignages apporteront-ils une tournure nouvelle à l'audition?

Où encore, de nouveaux faits viendront-ils s'ajouter?

C'est ce que nous saurons définitivement à la reprise de l'audition le 4 novembre.

L'audition de l'appel logé il y a tout près d'un mois par M. Gérard Clément auprès de la Commission de police du Québec, à la suite de sa destitution et de son congédiement comme chef de police de la ville d'Acton Vale, a enfin pris place le mardi 14 octobre, au palais de justice de Saint-Hyacinthe, devant le juge Jacques Coderre et le commissaire Pierre Laforêt.

Cette audition, qui devait avoir lieu le 4 février 1975, avait été remise quand les deux hommes de loi ont appris que M. Clément avait saisi la Cour supérieure d'une requête visant à faire casser les résolutions adoptées par le conseil municipal d'Acton Vale, lesquelles entraînaient sa destitution et son congédiement.

De plus, par cette requête, M. Clément tentait d'obtenir sa réinstallation et sa rémunération depuis le 8 novembre 1974.

D'accord, le tribunal avait alors décidé d'ajourner l'enquête pour ne pas se retrouver dans une situation en contradiction avec le Cour supérieure.

L'audition de la requête a été entendue par le juge Philippe Pothier, de la Cour supérieure de Saint-Hyacinthe; le tribunal décidait plus tard qu'il n'était pas de son ressort de décider de la légalité des résolutions et le tout fut référé à la Cour provinciale.

Après étude de la requête, la Cour provinciale décidait à son tour que les résolutions adoptées par le conseil municipal de la ville d'Acton Vale étaient légales, mettant ainsi un point final à la dite requête.

Cette décision a permis à la Commission de police du Québec de revenir à l'audition de l'appel logé par M. Gérard Clément peu après son congédiement.

AUDITION DE L'APPEL

Le maire Roger LaBrèque, qui a été élu par acclamation le 3 novembre 1974, a été appelé à répondre aux questions des commissaires, de Me Jacques Sylvestre, procureur de la ville d'Acton Vale, et de Me Léonce Roy, procureur de M. Gérard Clément, sur les motifs qui ont amené les autorités de la ville à suspendre et destituer le chef de police Gérard Clément.

Le maire LaBrèque, qui a passé toute la journée de mardi à la barre des témoins, a fourni une liste détaillée des raisons qui ont amené la suspension du chef.

MM. Denis Mailhot, l'agent Jean-Louis Mérette, Raymond

Coutu, Florian Bouthillette, Roger Raymond, Michel Daragon, policier et directeur du département des incendies, et Fernand Ménard, secrétaire-trésorier de la ville d'Acton Vale, ont été appelés à témoigner au cours des journées de mercredi et jeudi, 15 et 16 octobre.

C'est à ce stade que le tribunal s'est vu dans l'obligation d'ajourner l'enquête au 4 novembre, à 14 heures, au Palais de justice de Saint-Hyacinthe, devant l'impossibilité de faire entendre tous les témoins qui avaient été convoqués.

LE COURRIER

HEBDOS
A
WEEKLIES

la pensée

35

123e ANNÉE — NO 25

MERCREDI 22 OCTOBRE 1975

Le Comité culturel présente "Les Babounes Souriantes"

Le Comité culturel d'Acton Vale, avec la collaboration du Bureau régional des Cantons de l'Est du ministère des Affaires Culturelles, présentera le spectacle du Théâtre Abracadabrant: Les Babounes Souriantes.

C'est, bien sûr, avec un gros sourire que sera donnée la représentation de cette pièce à l'école Sacré-Coeur, d'Acton Vale, le 23 octobre, à 1 heure p.m.

Cette pièce inédite, comme son titre l'indique, se veut pleine de gaieté et de drôleries, de musique et d'expression.

Elle est également axée sur la participation de l'enfant qui chante, gesticule et qui vit pleinement le spectacle.

À cet effet, les membres du Théâtre Abracadabrant ont créé leur texte, leurs personnages et leurs jeux visuels en les basant sur des études en psychologie de l'en-

fant. Le rire y est primordial; c'est la spontanéité de l'enfant qui compte.

On y élimine l'agressivité et la violence, les méchantes sorcières, les contes de fées, les princes charmants, les contes mystérieux et apeurants, les roi et reine vus et revus mille fois, les personnages hideux qui marquent souvent très négativement les enfants.

On insiste sur le drôle de la vie.

La troupe du Théâtre Abracadabrant (il y a cinq années que la formation existe) a donc choisi des personnages farfelus très près des enfants, dans un texte simple, très compréhensible même pour les tout-petits; vous verrez!

Le spectacle des "babounes souriantes" se veut relaxant et comique pour les enfants, mais aussi pour tous.

Tout est inédit: texte, chansons,

musique.

Les Babounes Souriantes, c'est Fantoche, le rigolo, qui se déguise en de multiples personnages: Ratatouille, son amie, qui ne sait plus où le trouver à travers ses déguisements.

Super Zoin Zoin, la baboune souriante gigantesque, trouve la solution pour que tous aient finalement "les babounes souriantes".

Les mille jeux physionomiques et corporels sont à la source d'une animation continuelle.

Les Babounes Souriantes, c'est un texte et une mise en scène de Michel Chrétien, une collaboration aux jeux scéniques des comédiens Louise Laralde et Benoît Côté, la création des costumes et la participation aux décors de Manouck Rousseau, les compositions musicales de Pierre Mainville complétant la réalisation collective.



GUY CANTIN T.V.
VENTE ET SERVICE

Quasar

580, boul. Roxton

Tél.: 514-546-2292



Acton Vale

PATINS CCM-BAUER-DAOUST-LANGE PENTA

ASSELIN SPORT ENR.

1068 Saint-André - Acton Vale - 546-2103

- Equipement Hockey Complet • Escompte aux joueurs de hockey • hockey Canadian — CCM — Victo
- Prix spéciaux aux clubs Ski de fond — Habillement

ENTREPOUT de TAPIS

ROSAIRE LAROCQUE
GROS & DETAIL

214 Principale 549-4438 Upton

VENTE PRE-INVENTAIRE

125 rouleaux et plus

"A Prix Spéciaux"

• ESTIMATION GRATUITE •


« Poseur Licencié »

R. SAVOIE
PHARMACIEN

1012, DUBOIS ACTON VALE

TÉL. 546-7775

studio
RM PHOTO



rémy dubé prop.

mariage - portrait à domicile et en studio - photo passeport - accessoires

1056 mc donald, acton vale, qué. - tél.: 514-546-7084

LE BAR ST-NAZAIRE

C. Savary, prop

aura comme grande vedette

la reine
du Music Hall
MURIEL MILLARD

SAMEDI SOIR
LE 25 OCTOBRE

à 11 heures
(1 SPECTACLE)



Venez revivre les heures de gloire de cette artiste qui chantera entre autres "Un fameux joueur de lutte" il faut que jeunesse se passe - Les Rosiers blancs etc.

SAMEDI, 1 NOVEMBRE, 11 HRES
& **DIMANCHE 2 NOVEMBRE 9 HRES**

MARTHE FLEURANT & SES MUSICIENS

Réservez vos places à l'avance

tél: St-Hyacinthe 773-2829
St-Nazaire 398-2803

BIENVENUE A TOUS ET
VENEZ VOUS AMUSER AU BAR ST-NAZAIRE

LES MODELES 1976 SONT ARRIVES

SKI DOO BOMBARDIER

"Nous vous invitons à venir les voir"

Ligne complète de vêtements et accessoires

Votre nouveau concessionnaire

BOILEAU Moto service enrg.

Acton Vale 960 Daigneault
(arrière garage Boisvert & Fils) Tél. 546-3194

LAROCQUE TIRE SERVICE ENR.

GROS ET DETAIL



UPTON TEL 549-4438

SPECIALISTE DU PNEU RADIAL

SPÉCIAL DU MOIS

\$20. de rabais sur achat d'un set de 4-pneus
\$10. de rabais sur achat d'un set de 2-pneus
\$10. de rabais sur achat de deux pneus d'hiver

MICHELIN **BFGoodrich** **UNIROYAL**

URGENT

LE CAVEAU

SE CHERCHE UN PIANO
(communiquez avec Gaétan)

NOUVEAU CHOIX DE VINS ET BIÈRES IMPORTÉES

31 octobre: Halloween
Bal costumé

1 novembre: Diaporama sur l'Amérique du Sud

Vos hôtes, Suzanne et Gaétan

LE CAVEAU

DISCO BAR

546-3192
1115 du marché
ACTON VALE

Chez les Chevaliers

M. Jean-Guy Poirier est élu secrétaire-trésorier

La dernière réunion mensuelle du Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, présidée par le Grand-Chevalier, M. Denis Valiquette, a donné lieu à quelques changements importants au sein de l'exécutif 1975-76.

M. Jean-Guy Poirier a été élu au poste de secrétaire-trésorier à la suite d'un scrutin; M. Alain Brunelle était l'autre candidat à cette fonction.

Cette élection était devenue nécessaire à la suite de la démission récente de M. Yvon Joly.

À la même réunion, M. Yves Loisel, le président d'élection, décréta un vote pour remplacer quatre sentinelles; les nouveaux élus furent MM. Alain Brunelle, Michel Cournoyer, André-G. Martel et René Beauoin.

Cinq candidats étaient sur les rangs au poste de cérémoniaire, soit MM. René Gagnon, Alain Brunelle, Alain Fontaine, Raymond Desjardins et Edgar Fontaine; le scrutin favorisa M. Alain Fontaine.

CHEVALIER-MÉRITE

Le titre de Chevalier-Mérite

pour le mois d'octobre a été décerné à M. Émile Provost et, cela, en raison de son assiduité à toutes les rencontres mensuelles et pour son dévouement au cours des déjeuners.

INSTALLATION

M. Gilles Lamothe, le député du district numéro 14, profita de cette réunion pour procéder à l'installation des officiers 1975-76.

En raison de l'heure tardive, plusieurs rapports de comités sont demeurés en suspens, dont celui du comité des loisirs-2825.

Le 25 octobre

Soirée de danse du Club Age d'Or

La direction du Club de l'Age d'Or d'Acton Vale invite la population locale et de la région, ainsi que tous les membres, à une autre soirée dansante, qui aura lieu à la salle de l'école Saint-André à compter de 8h.40 pour se continuer jusqu'à minuit, le samedi 25 octobre.

Pour les personnes de l'extérieur, il est à noter que le local de la soirée est situé à 1275 rue Béclair, à Acton Vale.

Le réputé orchestre de M. André Richard fera de nouveau les frais

de la partie musicale de cette veillée bien canadienne; les danses et chansons canadiennes alternent tout au long de la soirée.

Mlle Donalda Viau, publiciste, en son nom et au nom des directeurs, souhaite la plus cordiale bienvenue à tous et à chacun pour cette soirée du 25 octobre; elle profite de l'occasion pour remercier les personnes qui assistent aux soirées et, spécialement, aux participantes qui viennent d'assez loin pour y assister.

Les dames invitées au Jeu de Croquet

La direction du Jeu de Croquet Acton Vale Inc. lance une invitation toute spéciale aux dames de la ville et de la région à se rendre à la salle du club pour y pratiquer ce captivant sport.

Il est d'ores et déjà assuré qu'il y aura un important tournoi mixte au printemps 1976, ce qui devrait susciter un intérêt tout nouveau chez les dames.

Tout en s'adonnant à un nouveau sport, les dames et demoiselles pourront également se

divertir sagement en participant à toutes les autres activités du club.

Les responsables de cette section féminine sont Mme Arthur Yergeau, téléphone 546-2105, Mme Aline Goyette, 546-2174, et Mme Noëlla Halde, 546-2042.

Les dames désireuses d'avoir plus de détails sont invitées à communiquer avec ces deux responsables.

Toutes les dames et demoiselles sont les bienvenues au Jeu de Croquet.

Le 26 octobre

Mise en nomination à S.-André d'Acton

Les contribuables de la Municipalité Saint-André d'Acton sont invités à prendre note que quatre membres du conseil finissent leur terme en octobre.

Il s'agit de M. le maire Roger Loisel et de MM. les conseillers Georges-Etienne Savoie, au siège numéro 2, Gérard Paquette, au siège numéro 3, et Jacques Champagne, au siège numéro 4.

En conséquence, il y aura donc une mise en nomination le dimanche 26 octobre, de midi à 2 heures p.m. au secrétariat de la Municipalité, situé au 1015 rue

Beaugrand, à Acton Vale. S'il y a de l'opposition, la votation aura lieu le dimanche 2 novembre, de 8 heures a.m. à 6 heures p.m., à la salle de l'école Sacré-Coeur.

M. Raymond Isabelle, secrétaire-trésorier de la Municipalité, agira comme président d'élection et Mlle Donalda Viau, comme secrétaire de l'élection, s'il y a lieu.

Y aura-t-il de nouvelles figures au conseil de la paroisse Saint-André?

Rien ne le laisse prévoir à date, mais sait-on jamais.

Valiquette-Loiselle gagnants du Rallye

MM. Denis Valiquette et Yves Loisel, respectivement Grand-Chevalier et ex-Grand-Chevalier du Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, ont décroché les grands honneurs du Rallye-Auto '75 O'Keefe, disputé en fin de semaine sur un parcours de plus de 63 milles.

Pour leur exploit, Denis et Yves se sont mérités la magnifique trophée perpétuel O'Keefe et, évidemment, les deux répliques qui s'y rattachent.

Les frères Réjean et Paul-Émile Messier ont livré une chaude lutte aux vainqueurs et se sont classés en deuxième posi-

tion; ils se sont également mérités chacun un trophée O'Keefe. Les honneurs de la troisième place sont allés au duo Serge Messier et Luc Gagnon, à qui on présenta aussi des trophées O'Keefe.

Selon le responsable de cette activité du Conseil 2825, M. Raymond Desjardins, trente-sept équipes d'Acton Vale et des municipalités de la région ont participé à la compétition, assurant ainsi son succès.

Le responsable désire profiter de l'occasion pour remercier ses plus proches collaborateurs, soit M. et

Mme Pierre Bond et M. Jacques Ringuet, ainsi que toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont contribué à la réussite de ce Rallye '75.

On dit que

On dit que... le ministre des Transports annonce que son ministère a accordé un contrat de \$42.677.20 à la firme Pavages Maska Inc., de Saint-Dominique, pour l'exécution de travaux de voirie dans le comté de Johnson... ce contrat est octroyé pour des travaux

On dit que

On dit que... dans la Ligue de Baseball du dimanche matin, les vieux ont pris une importante avance sur les jeunes dans la série finale 5 de 9, remportant les deux joutes du dimanche 19 octobre, aux pointages de 4 à 3 et 4 à 2... pour une fois, les vieux ont quasi excellé à la défensive... il ne faut pas nommer les noms de ceux qui ont fait les erreurs... les jeunes ont été tenus en respect au bâton par le lanceur Roger Bourgeois... Francis, Jean-Pierre et Benoît Jetté... une histoire de famille... ont été les meilleurs de la journée pour les vieux avec respectivement 6 en 9, 4 en 8 et 5 en 9... belle famille... le père Pierre a connu une journée parfaite à la défensive (il était frappeur désigné)... Serge Lemoine s'apprête à délier les cordons de sa bourse et il versera enfin sa cotisation à la ligue... ce n'est qu'alors que nous connaissons sa moyenne.

On dit que... le statisticien Huguette Desmarais nous fournit la liste des meilleurs frappeurs des séries de la ligue du dimanche matin... Francis Jetté domine avec .625... Jean-Pierre Jetté .562... Daniel Meunier .454... Benoît Jetté .413... Serge Jetté .393... André Waltz .392... Réjean Plourde .382... Alain Jetté .371... Gilbert Boulay .352... Michel Boulay .333... la série finale se poursuit dimanche prochain... les vieux donneront-ils le coup de grâce aux jeunes... tout dépendra de la défensive des vieux... Tibi et Alain sont bien d'écus, surtout que Michel Brochu était de retour.

C. de C.

En marge de l'initiation

M. Denis Valiquette, le Grand-Chevalier du Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, rappelle aux membres qu'il y a initiation aux trois degrés de l'ordre colombien en novembre.

Il invite les frères chevaliers qui ont des noms de candidats de bien vouloir les soumettre le plus tôt possible à la direction.

Il précise à leur intention que la date limite de la mise en candidature d'un candidat a été fixée au dimanche 26 octobre; chacun voudra donc en prendre note.

L'initiation au premier degré de l'ordre aura lieu le 1 novembre; les 2e et 3e degrés seront conférés le dimanche 23 novembre.

Les membres sont invités à prendre note de tous ces détails.

On dit que...

On dit que... Renaud (Rona) Morissette a souligné son premier anniversaire à Acton Vale en payant le cigare... (plusieurs clients lui ont demandé qui avait eu le bébé)... M. Rona a fêté cet événement le vendredi 10 octobre... déjà un an et rien à regretter... les affaires sont très bonnes... le cigare va bien à Herman... mais trop fort pour Gaby... quant à Léopold, il est allé se cacher pour le fumer... et Renaud ne s'en est même pas gardé un... il les a tous donnés.

On dit que... Jules Maurice (Julot) a passé quelques jours à Acton Vale... il est venu boire quelques gorgées de l'eau de la Moose... peut-être histoire de reprendre des forces... ou de revivre sur place de beaux moments de sa vie passée... il est retourné à La Bouchette vendredi... dans son domaine de chasse et pêche... jusqu'à André et Léon qui s'installent petit à petit dans ce coin de pays... à l'abri des soucis.

On dit que... Louis (Tibi) Roy est passé à nos bureaux vendredi matin... tout souriant, il nous a confié qu'il partait pour Boston... lui et son ami Breton (de Granby) avaient de bons billets pour les deux joutes de fin de semaine entre Cincinnati et Boston... grâce à un cousin des «states»... Jean-Pierre (Tibi) Roy a manqué ce voyage... et la série mondiale.

On dit que... les Bleus de la ligue de hockey du vendredi soir ont remporté une autre victoire sur les Jaunes... cette fois au compte de 9 à 6... ils savent revenir de l'arrière... les gardiens André Picard et Jean-Marc Lavigne ont été les grandes étoiles de la rencontre... les défenseurs des Bleus ont été très efficaces, notamment Guy Charlebois et Denis Provost... Michel Boulay, Yves Beauoin, Côme Pion et Michel Beauoin ont dirigé l'offensive des vainqueurs... Alain Jetté et Normand Provost ont joué un rôle tout à fait spécial dans la victoire... pour les perdants, les Picard, Cartier, Loisel, Thériault, Desmarais, Boulay et Jodoin ont vraiment bourdonné autour de la cage des Bleus... pour une rare fois, Tibi n'a pas été le meilleur homme sur la glace... et Gaby a pris un rhume à crier à ses avants.

Annonces Classées

Téléphonez à La Pensée de Bagot

546-2948

À VENDRE

DEUX COUCHETTES (1/2 pièce) bébé jusqu'à 6 mois; 1/ grande: 27 x 54) 1 bureau garde-robe; 1 chaise haute; 1 lampe salon; 1 lave-vaisselle portatif. S'adresser: 546-7626.

ENCORE beaucoup de pommes McIntosh à vendre, ainsi que d'autres variétés. S'adresser: Lucien Gauthier, Saint-Théodore.

MAISON 3 logements (rue Cardin) Face à la polyvalente. Bon revenu. Prix avantageux. S'adresser: 546-7243.

MAISON (2 logements) avec grand terrain et garage. \$12,000. S'adresser: 678-1449.

PATATES (lère qualité) de table pour conserves. Aussi jumbo pour frites. S'adresser: Gérard Paquette, 3e rang d'Acton, 549-4981.

À LOUER

APPARTEMENTS (3 1/2 pièces) coin Daig-neault et Notre-Dame. S'adresser: 546-2559.

APPARTEMENTS (3 1/2 pièces) meublés, chauffés, éclairés. Libre 1 novembre. (avec laveuse). S'adresser: 546-7143.

APPARTEMENTS (4 1/2 pièces) chauffés, éclairés. (à 1008 boul. Acton) Tél. 546-2375.

LOGEMENT 4 1/2 pièces avec syst. de chauffage élast. situé 1093 rue Daig-neault, Acton Vale, libre immédiatement. Tél. 774-5516 ou s'adresser 1095 rue Daig-neault.

LOGIS (4 1/2 appartements). Libre 1ER NOVEMBRE. S'adresser: 546-2971.

LOGIS (4 1/2 pièces) route 139 Nord. S'adresser: 546-7493.

LOGIS (4 1/2 appartements) chauffé. Tapis mur à mur. Libre 15 octobre. S'adresser: Bureau notaire F. Deslandes, 1075 Beau-grand, Acton Vale.

BEAU LOGIS (4 1/2 pièces) chauffé. Installation laveuse-sècheuse. Bien situé. S'adresser: 546-7441.

LOCAL pour entrepôt ou industrie (3,700 pieds carrés). Chauffé. S'adresser: 546-2977.

SARAH COVENTRY, compagnie de bijoux nationale annonce un programme d'expansion dans la région d'Acton Vale. Ouverture immédiate temps régulier ou partiel. Aucun investissement. Téléphonez: 477-4938 ou écrivez à 1380 rue Marier, Drummondville.

DIVERS

GARDERIES ENFANTS (de la naissance à 3 ans). Garde-bébé diplômée. S'adresser: 546-2928.

ISOLATION: Nous isolons maison, sous-sol, porcherie, poudrière, entrepôt, usine, garage, toute bâtisse en bois ou ciment. Pour informations: S'adresser à MAURICE GAGNON, reg. R.R. 3 Acton Vale, Comté Johnson, P.Q. Tél.: 514-549-4943 (Farnand Gagnon Isolation, Polyéthylène Liquid Foam).

LAVAGE-TAPIS: lavage de tapis 1 "la vapeur". S'adresser: 1508 Saint-Michel, Acton Vale, 546-7350.

ON DEMANDE

PERSONNE ambitieuse demandée (à temps plein ou partiel). Auto nécessaire. Pour rendez-vous, écrire à casier postal 86 Acton Vale, ou téléphoner à 546-7493.

AVIS

M. Gérard Morin avise qu'il ne se tient aucunement responsable des dettes contractées en son nom de la part de son conjoint et, cela à partir du 1er octobre 1975. Non responsable.

En 1976

Aucune taxe foncière pour la Municipalité

Le conseil de la Municipalité Saint-André d'Acton tenait une séance régulière le lundi 6 octobre.

Des permis de construction de l'ordre de \$119,700, ont été accordés aux personnes suivantes: MM. Roger Desloges, Henri Bisailon, Fernand Poirier, Napoléon Beaudry, Allan Hollywood, Claude Dubois, René Dubuc, Raphael Landry, Jacques Nadeau et Robert Soulière.

À la même réunion, une demande était faite au Ministère des Transports & Voirie du Québec de faire creuser le fossé de la route 139 sud, soit à partir de chez M. Napoléon Beaudry à M. Pierre Gos-selin.

Pour ce qui est du fumier liquide, il a été décidé que quiconque en fera l'épandage ou le transport sera pénalisé; la première offense sera de \$50, et une deuxième offense entraînerait une amende de \$100.

M. Marcel Joly a avisé que la voirie a effectué le creusage au fossé du quatrième rang et que tout le travail est terminé.

Pour ce qui est du

déversement des eaux de teinture de la Peerless Rug dans la cours d'eau Guil-berth et Champagne, la ville d'Acton Vale a fait savoir qu'elle travaillait à trouver une solution afin de régler définitivement ce problème.

Il n'y aura pas de taxe foncière pour 1976 et la Municipalité va de plus continuer à payer la moitié de la taxe des vidanges pour les résidences et chalets.

À propos des chemins Jetté et Raymond, il a été décidé que la Municipalité paiera pour l'entretien des chemins d'hiver et qu'elle se fera rembourser ensuite par les propriétaires.

Le Ministère des Transports avise, suite à une demande du conseil, que les travaux d'élargissement du 1er rang Sainte-Christine seront exécutés, mais en fonction du bud-

get disponible et des priorités de la région.

Une demande est faite au Ministère de la Voirie de vérifier et de refaire le pont du 4e rang à proximité des terrains de Mme Amable Dupuis et de M. Honorius Cardin; selon un contribuable, il faudrait une ouverture de 16 pieds au lieu du 7 pieds actuel.

Le rapport financier en date du 6 octobre montre un montant global de \$64,905.51, comprenant l'argent à la Caisse Populaire et les comptes à percevoir.

CARTES D'AFFAIRES

Entr. en Constr. ANATOLE BERGERON 1364, rue Ricard Tél. 546-2389

Raymond Isabelle

COMPTABLE AGREE Rés. 546-7360 Tél. 546-2233 1015 Beaugrand, Acton Vale

Tôle

Denis Girard, Upton Ferblantier-Couvreur Tôle, Clapboard, Aluminium Chauffage air chaud Tél. 540-4544

Verrier, Richard, Hébert & Cie
comptables agréés
Tél. (514) 546-2901
André Paquin, c.a.
1075 Beaugrand - Acton Vale

Me Marthe Gauthier Knight
NOTAIRE
conseiller juridique
Tél. Rés.: 546-2965
Bureau 546-7070
1015 Beaugrand, Acton Vale

CLAUDE A. LÉVEILLÉ
1035, rue Beaugrand Acton Vale Tél. 546-2442
AVOCAT
Bureau: Mercredi: 4 à 6 h. p.m. — 7 à 9 h. p.m.
20, RUE CENTRE, GRANBY 372-6633 — RES. 372-5242

AVIS PUBLIC
Rôle de perception
Province de Québec, Commission Scolaire Acton Vale.

Avis public est, par le présent donné à tous les propriétaires de biens-fonds de cette municipalité scolaire, que le rôle de perception 1975-76 de taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles de cette municipalité est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés pendant quinze jours, à compter de cet avis. Durant ce temps, tout contribuable intéressé, peut porter plainte par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendements; à une session des commissaires qui aura lieu le 17 novembre 1975 au lieu ordinaire des séances, à 8h. p.m. A compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes scolaires au soussigné, à son bureau, sans avis ultérieur, dans les vingt jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception.

Donné à Acton Vale, ce 10e jour d'octobre 1975.

Commission Scolaire Acton Vale, 1275 Béclair, Acton Vale, P. Qué.

Serge Bernard, Sec. Général.

POMMES A VENDRE
Grosse quantité de pommes McIntosh et d'autres variétés (de belle qualité)
Rabais de \$1. (un dollar) la mande d'ici au gel.
Lucien Gauthier, Saint-Théodore
Tél. 546-2657

BERNINA - OMEGA
Zig-Zag Automatique

- Garantie 20 ans \$99
- Points de fantaisie
- Boutonniers tête seule
- Coud les tissus extensibles
VENTE, SERVICE, REPARATION de toutes marques. Estimé gratuit.
MARC ROY
TÉL. 546-7117

SI LA VÉRITÉ VOUS INTÉRESSE
Essayez donc de trouver meilleurs avantages:
PRIX — QUALITÉ — CHOIX — COMPÉTENCE — SERVICE
— VRAI —
PFAFF—BERNINA
Plus fiables que **SINGER—NECCHI**
Oui vérifiez **Consumers Report**

COMME PROTECTION DU CONSOMMATEUR
QU'IL S'AGISSE D'ACHAT OU RÉPARATION

PFAFF, Phoenix, Bernina, Elna Omega, White Brother, Morse, New-Williams, Necchi, Singer, OU batterie de cuisine "acier inoxydable"

VOUS QUI SAVEZ COMPTER ET COMPARER
Fiez-vous où les preuves sont faites

ÉTABLISSEMENT CÔTÉ & FILS CO.
RÉPARATION GARANTIE
Estimé gratuit. Spécialistes depuis 4 générations (Grades d'Allemagne)
CHEMIN ST-PAUL GRANBY 378-7678



Un souvenir inoubliable

La trophée Robert Chevanelle, sans doute le plus imposant jamais offert à Acton Vale, est ici présenté aux champions du premier tournoi de pétanque "Robert Chevanelle", par Mme Robert Chevanelle et son fils Pierre. Sur la photo, g. à d.: M. Hervé Boudreau, représentant Labatt, qui a présenté des plaques-souvenir aux trois champions en mémoire de Robert Chevanelle, Mme Robert Chevanelle et son fils Pierre, qui font la présentation, M. Albéric Fournier, capitaine de l'équipe victorieuse, Mesdames Noëlla Claude et Thérèse Darvault, les deux autres membres du club champion. (Photo Pierre)

Cédule ligue féminine de ballon sur glace

La Ligue Régionale Féminine de ballon sur glace vient d'entreprendre une autre saison au Centre Sportif d'Acton Vale.

La direction est composée de Paulette Lavallée, d'Acton Vale, Armând Lamarche, de Béthanie, Aldé Mathieu, de Wickham, M. et Mme Bruno Lanoie, d'Upton, René Faubert, gérant du Centre Sportif, et des arbitres: Conrad Breault, Réjean Côté: le chronométrateur est Pierre Couturier.

La cédule régulière est de 18 joutes; les séries semi-finales sont des 2 de 3 et la finale 3 de 5; le casque protecteur est obligatoire.

Une bonne saison à ce circuit.

SAMEDI LE 11 OCTOBRE

6 hrs. BÉTHANIE UPTON
7 hrs. WICKHAM ACTON

SAMEDI LE 18 OCTOBRE

6 hrs. BÉTHANIE WICKHAM
7 hrs. UPTON ACTON

SAMEDI LE 25 OCTOBRE

6 hrs. ACTON WICKHAM
7 hrs. UPTON BÉTHANIE

SAMEDI LE 1 NOVEMBRE

6 hrs. UPTON WICKHAM
7 hrs. ACTON BÉTHANIE

SAMEDI LE 8 NOVEMBRE

6 hrs. ACTON UPTON
7 hrs. WICKHAM BÉTHANIE

SAMEDI LE 15 NOVEMBRE

6 hrs. BÉTHANIE ACTON
7 hrs. WICKHAM UPTON

SAMEDI LE 22 NOVEMBRE

6 hrs. BÉTHANIE UPTON
7 hrs. WICKHAM ACTON

SAMEDI LE 29 NOVEMBRE

6 hrs. BÉTHANIE WICKHAM
7 hrs. UPTON ACTON

SAMEDI LE 6 DÉCEMBRE

6 hrs. ACTON WICKHAM WICKHAM
7 hrs. UPTON BÉTHANIE

SAMEDI LE 13 DÉCEMBRE

6 hrs. UPTON WICKHAM
7 hrs. ACTON BÉTHANIE

SAMEDI LE 20 DÉCEMBRE

6 hrs. ACTON UPTON
7 hrs. WICKHAM BÉTHANIE

SAMEDI LE 27 DÉCEMBRE

6 hrs. BÉTHANIE ACTON
7 hrs. WICKHAM UPTON

SAMEDI LE 3 JANVIER

6 hrs. BÉTHANIE UPTON
7 hrs. WICKHAM ACTON

SAMEDI LE 10 JANVIER

6 hrs. BÉTHANIE WICKHAM
7 hrs. UPTON ACTON

SAMEDI LE 17 JANVIER

6 hrs. ACTON WICKHAM
7 hrs. UPTON BÉTHANIE

SAMEDI LE 24 JANVIER

6 hrs. UPTON WICKHAM
7 hrs. ACTON BÉTHANIE

SAMEDI LE 31 JANVIER

6 hrs. ACTON UPTON
7 hrs. WICKHAM BÉTHANIE

SAMEDI LE 7 FÉVRIER

6 hrs. BÉTHANIE ACTON
7 hrs. WICKHAM UPTON

Problème no 54
7 lettres cachées
THÈME
La dette

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

- | | | | | | |
|--------|-----------|----------|----------|----------------|-----------|
| A | C | E | garantie | P | Q |
| abus | créance | écart | I | papier | quittance |
| acte | D | édit | intérêt | passif | S |
| actif | débit | effet | L | prescription | solde |
| action | débit | F | loi | prêt | T |
| amende | débit | failli | N | prêteur | taux |
| aval | découvert | faillite | note | privilegié | traite |
| avance | B | fin | O | R | U |
| bilan | déficit | G | obéré | reconnaissance | usure |
| billet | dette | g | | redu | utile |
| | due | | | remboursement | |

La réponse du problème précédent: satellite

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	R	U	E	T	I	B	E	D	E	G	A	G	E	C	E
2	M	F	R	L	I	A	V	A	N	C	E	D	I	R	F
3	D	I	E	N	I	B	C	I	T	A	E	O	E	E	F
4	E	T	C	N	O	T	E	E	L	C	L	M	S	A	E
5	F	C	O	G	I	I	U	D	O	L	B	I	U	N	T
6	I	A	N	O	A	P	T	U	I	O	I	B	B	C	F
7	C	I	N	A	P	R	V	P	U	T	I	A	A	E	A
8	I	N	A	P	T	E	A	R	I	L	N	I	F	U	I
9	T	T	I	T	R	T	S	N	L	R	E	D	U	D	L
10	T	E	S	T	A	E	I	E	T	E	C	A	R	T	L
11	E	R	S	O	M	U	T	U	F	I	S	S	A	P	I
12	B	E	A	E	L	R	X	R	Q	P	E	U	E	N	T
13	E	T	N	I	E	D	N	E	M	A	U	S	U	R	E
14	D	T	C	E	T	T	E	D	T	P	L	A	V	A	P
15	E	R	E	B	O	E	I	G	E	L	I	V	I	R	P

FANFARE D'ACTON
SALÛÛÛONS!
À TOUTE LA
POPULATION MERCI



CAMPAGNE DE SOUSCRIPTION '75

La fanfare a recueilli la somme de \$1,508. au sein de la population d'Acton Vale. C'est plus qu'encourageant. Une partie de cet argent a déjà servi à acheter quelques instruments, soit une trompette, deux clarinettes, des cymbales et à permettre la répartition de quelques autres. Le groupe se propose donc de pratiquer ferme tout au long de la saison d'hiver, afin de continuer à être de la fête.

Encore une fois, merci

BRAVO!
LES DATSUN

C'est aujourd'hui que vous pouvez toucher, voir et entendre la nouvelle Datsun qui vous tente. Chacune réunit autour du même volant des éléments de confort, d'économie et de solidité signés Datsun. Seules les Datsun ont ce «sens de la route» que les usagers sont unanimes à appeler «le bonheur au volant».

La haute économie d'essence des Datsun est maintenant un fait de notoriété publici-

que. Mais il n'y a pas que l'essence qui compte! Il y a aussi tous les frais d'entretien et le service après-vente. C'est pourquoi les Datsun sont construites pour durer, ce qui donne une meilleure valeur de reprise à chaque Datsun. Par exemple, le système électrique d'une Datsun est centralisé dans un boîtier central, ce qui facilite de beaucoup les travaux d'inspection et d'entretien.

Ce qui donne aux Datsun

leur fraîcheur de route, c'est la grande expérience de leurs constructeurs. En fait, il y a 40 ans de recherche derrière la Z, la 710 et le Sportruck. Leur puissant moteur à arbre à cames en tête le démontre assez. Toutes nos voitures possèdent des freins à disques assistés à l'avant.

Les Datsun ont le sens de la route. Elles sont les seules à vous promettre le bonheur au volant.

La Datsun B210, avec transmission manuelle, fait 35 mil. gal en ville et 49 sur la grande route, d'après les derniers tests de l'Environmental Protection Agency des États-Unis, effectués en laboratoire. Votre mileage au gallon dépendra de votre manière de conduire, de l'état de votre voiture et de son équipement.

Achetez-en une par esprit
d'économie mais
conduisez-la par plaisir.



DATSUN

à chacun sa Datsun!

La Semaine de la sécurité Datsun. Du 3 novembre au 8 novembre. Vérification gratuite de tous les modèles Datsun. Prenez dès maintenant un rendez-vous chez votre concessionnaire.

CASTELNEAU AUTOMOBILES INC.

Boul. Laurier R.R. 2, Douville

Tél. 773-6005

St-Hyacinthe, P. Qué.

television

MONTREAL 2

SHERBROOKE 7

MONTREAL 10

JEUDI 23 octobre

- 9.15 Les Oraliens
- 9.30 Les 100 tours de Centour
- 9.45 En mouvement
- 10.00 Les Chiboukis
- 10.15 Minute Moutoutel
- 10.30 Conseil-Express
- 11.00 Les recettes de Juliette
- 11.30 Quentin Durward
- 12.00 Skippy, le kangourou
- 12.30 Les Coqueluchés
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Femme d'aujourd'hui
- 14.30 Cinéma
- 16.00 Bobino
- 16.30 La Ribouldingue
- 17.00 L'Assise
- 17.30 Le monde en liberté
- 18.00 Ce soir
- 19.00 Sur la côte du Pacifique
- 19.30 Le travail à la chaîne
- 20.00 Les grands Films
- 22.30 Téléjournal
- 23.00 Nouvelles du sport
- 24.00 Boney
- 24.00 Cinéma

VENREDI 24 octobre

- 9.15 Les Oraliens
- 9.30 Les 100 tours de Centour
- 9.45 En mouvement
- 10.00 Clak
- 10.15 Au jardin de Pierrot
- 10.30 Conseil-Express
- 11.00 Les recettes de Juliette
- 11.30 Les animaux chez eux
- 12.00 Mini-Fix
- 12.30 Les Coqueluchés
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Femme d'aujourd'hui
- 14.30 Cinéma
- 16.00 Bobino
- 16.30 Bidule de Tamacadam
- 17.00 Doktori
- 18.00 Ce soir
- 19.00 Les Pierrafeu
- 19.30 Marcus Welby, M.D.
- 20.30 Hors série
- 21.30 Science-réalité
- 22.00 Dossiers
- 22.30 Téléjournal
- 23.00 Nouvelles du sport
- 23.00 Cinéma
- 24.30 Ciné-nuit

SAMEDI 25 octobre

- 9.00 Sésame
- 9.30 Raquet, belles oreilles
- 10.00 Vars l'aventure
- 10.00 Fil Brindacier
- 11.00 Emile
- 11.30 John, l'intrépide
- 12.00 Les Héros du samedi
- 13.00 Sportique
- 14.00 Football
- 16.30 Les jeux Américains
- 18.00 Dédicé
- 18.30 Téléjournal
- 18.40 Nouvelles du sport
- 18.50 Politique fédérale
- 19.00 Lire lib
- 20.00 La soirée du Hockey
- 22.30 Téléjournal
- 22.45 Nouvelles du sport
- 23.00 Cinéma
- 1.00 Ciné-nuit

DIMANCHE 26 octobre

- 9.00 Sésame
- 9.30 Les contes de la rive
- 9.45 L'Évangile en papier
- 10.00 Le Jour du Seigneur
- 11.00 Concerto
- 11.30 Ciné-Magazine
- 12.00 La semaine verte
- 13.00 Football Américain
- 15.30 Les jeux Panaméricains
- 17.00 Second regard
- 18.00 La question
- 18.30 Téléjournal
- 18.40 Nouvelles du sport
- 18.50 Du Moyen Age
- 19.00 La Petite Patrie
- 19.30 Les Beaux Dimanches
- 20.30 Les Beaux Dimanches
- 21.30 Les Beaux Dimanches
- 22.30 Téléjournal
- 22.45 Sports-Dimanche
- 23.00 Les jeux Panaméricains

LUNDI 27 octobre

- 9.15 Les Oraliens
- 9.30 Les 100 tours de Centour
- 9.45 En mouvement
- 10.00 Du soleil à 5 cents
- 10.15 Au jardin de Pierrot
- 10.30 Conseil-Express
- 11.00 Les recettes de Juliette
- 11.30 Noëlle aux quatre vents
- 12.00 Cher ancien Bill
- 12.30 Les Coqueluchés
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Femme d'aujourd'hui
- 14.30 Cinéma
- 16.00 Bobino
- 16.30 Franckeluche
- 17.00 Cosmos 1999
- 18.00 Ce soir
- 19.00 Quelle Famille!
- 19.30 Jo
- 20.00 Ya pas de problème
- 20.30 Avec le temps
- 21.30 Télé-sélection
- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Nouvelles du sport
- 23.00 En tant que femmes
- 24.15 Schulmeister

MARDI 28 octobre

- 9.15 Les Oraliens
- 9.30 Les 100 tours de Centour
- 9.45 En mouvement
- 10.00 Les Chiboukis
- 10.15 Minute Moutoutel
- 10.30 Conseil-Express
- 11.00 Les recettes de Juliette
- 11.30 Nanny
- 12.00 Mon ami Ben
- 12.30 Les Coqueluchés
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Femme d'aujourd'hui
- 14.30 Cinéma
- 16.00 Bobino
- 16.30 Nic et Pic
- 17.00 Daniel Boone
- 18.00 Ce soir
- 19.00 Le monde de Disney
- 20.00 La P'tite Semaine
- 20.30 Vedettes en direct
- 21.00 Rue des Pignons
- 21.30 Le 60
- 22.30 Téléjournal
- 22.50 Nouvelles du sport
- 23.00 Rencontres
- 23.30 Propos et confidences
- 24.00 Lutte de l'homme pour sa survie

MERCREDI 29 octobre

- 9.15 Les Oraliens
- 9.30 Les 100 tours de Centour
- 9.45 En mouvement
- 10.00 You-hou
- 10.15 You-hou
- 10.30 Minute Moutoutel
- 10.30 Conseil-Express
- 11.00 Les recettes de Juliette
- 11.30 Faucheurs de marguerites
- 12.00 Francis au pays des fauves
- 12.30 Les Coqueluchés
- 13.30 Téléjournal
- 13.35 Femmes d'aujourd'hui
- 14.30 Cinéma
- 16.00 Bobino
- 16.30 Picoline
- 17.00 Vivre et survivre
- 18.00 Ce soir
- 19.00 Destination monde
- 19.30 Congamatauzaveris
- 20.00 La Cour Suprême du Canada
- 20.30 La soirée dd Hockey
- 23.00 Téléjournal
- 23.20 Nouvelles du sport
- 23.30 Cinéma
- 1.00 Ciné-Nuit

JEUDI 23 octobre

- 9.00 Infoma 7
- 9.15 Information santé
- 9.30 Sans détour
- 10.00 Pour vous Mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.00 Infoma 7
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 Pourquoi pas
- 2.15 Ciné 7
- 4.00 Joe 90
- 4.30 Patofville
- 5.00 L'homme de fer
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 Rond point
- 7.30 Kojak
- 8.30 Jeudi 8h.30
- 10.30 Nouvelles T.V.A.
- 11.00 Infoma 7
- 11.15 Cinéma 7
- 12.45 Infoma 7
- 1.00 Fin des émissions

VENREDI 24 octobre

- 9.00 Infoma 7
- 9.15 Mini-Shopping
- 9.30 Sans détour
- 10.00 Pour vous Mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.00 Infoma 7
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 Pourquoi pas
- 2.15 Ciné 7
- 4.00 Super Car
- 4.30 Patofville
- 5.00 Perdu dans l'espace
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 M. le Maire
- 7.30 Cinéma sur demande
- 9.15 Vedettes à nu
- 9.30 Découvertes 75-76
- 10.00 Deux pianos
- 10.15 Lolo-Perfecta
- 10.30 Les Nouvelles TVA
- 11.00 La couleur du temps
- 11.25 Sans pantoufles

SAMEDI 25 octobre

- 8.30 Patof raconte
- 9.00 Banana Split
- 9.30 Cadets de la forêt
- 10.00 Robin Fusée
- 10.30 Le cirque à son meilleur
- 11.00 Les Sentinelles de l'air
- 12.00 Bon Week-End
- 2.00 Pour vous Mesdames
- 2.30 Père Amos cise
- 3.00 Sur le matelas
- 4.00 Dimension Estrie
- 5.00 Ça prend un voleur
- 6.00 Soirée Canadienne
- 7.00 Les Grands Spectacles
- 10.30 Nouvelles T.V.A.
- 11.00 Infoma 7
- 11.15 Journal des Castors
- 11.25 Cinéma 7

DIMANCHE 26 octobre

- 8.45 Aventures d'un pèlerin
- 9.00 Patof raconte
- 9.30 Il est écrit
- 10.00 C'était le bon temps
- 10.30 Bon Dimanche
- 2.00 Jugements rendus
- 2.30 Eglise sur la place
- 3.00 Passeport
- 3.30 Télé-Quilles
- 4.30 Papa à raison
- 5.00 Royaume des Animaux
- 5.30 Flipper
- 6.00 Showbizz
- 7.00 Ciné Choix
- 10.00 Regards sur le monde
- 10.30 Nouvelles T.V.A.
- 11.00 La onzième heure

LUNDI 27 octobre

- 9.00 Infoma 7
- 9.15 Mini-Shopping
- 9.30 Sans détour
- 10.00 Pour vous Mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.00 Infoma 7
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 Pourquoi pas
- 2.15 Ciné 7
- 4.00 Escadille sous-marine
- 4.30 Patofville
- 5.00 Le Ranch "L"
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 Quelqu'un quelque part
- 7.30 Les Berger
- 8.00 A la Canadienne
- 8.30 Médecin d'aujourd'hui
- 9.30 L'Univers de Y. Guérard
- 10.30 Nouvelles T.V.A.
- 11.00 Infoma 7
- 11.15 Cinéma 7
- 12.45 Infoma 7
- 1.00 Fin des émissions

MARDI 28 octobre

- 9.00 Infoma 7
- 9.15 Au cœur de la santé
- 9.30 Sans détour
- 10.00 Pour vous Mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.00 Infoma 7
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 Pourquoi pas
- 2.15 Ciné 7
- 4.00 Fusé XLS
- 4.30 Patofville
- 5.00 Le Justicier
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 Juke Box
- 7.30 Hawaii 5-0
- 8.30 Symphonien
- 9.00 Les Arpenis verts
- 9.30 Les Incorruptibles
- 10.30 Nouvelles TVA
- 11.00 Infoma 7
- 11.15 Ciné 7
- 12.45 Infoma 7
- 1.00 Fin des émissions

MERCREDI 29 octobre

- 9.00 Infoma 7
- 9.15 Crochet d'or
- 9.30 Sans détour
- 10.00 Pour Vous Mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.00 Infoma 7
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 Pourquoi pas
- 2.15 Ciné 7
- 4.00 Capitaine Scarlet
- 4.30 Patofville
- 5.00 Voyage au fond des mers
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 Le Justicier
- 7.30 Le Ranch à Willie
- 8.00 Les Grandes Productions
- 10.00 Qui dit vrai
- 10.30 Nouvelles T.V.A.
- 11.00 Infoma 7
- 11.15 Cinéma 7
- 12.45 Infoma 7
- 1.00 Fin des émissions

JEUDI 23 octobre

- 7.45 Les p'tits Bonshommes
- 8.00 Les Bouts d'Chou
- 8.30 A la bonne heure
- 10.00 Pour vous mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.20 Le 10 vous informe
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 A votre service
- 2.15 Ciné-Jeudi
- 4.00 Joe 90
- 4.30 Patofville
- 5.00 L'homme d'affaires
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 Le 10 vous informe
- 7.30 Kojak
- 8.00 A la Canadienne
- 8.30 Jeudi 8h.30
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 La couleur du temps
- 11.15 Sans pantoufles

VENREDI 24 octobre

- 7.45 Les p'tits Bonshommes
- 8.00 Les Bouts d'Chou
- 8.30 A la bonne heure
- 10.00 Pour vous mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.20 Le 10 vous informe
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 A votre service
- 2.15 Ciné-Vendredi
- 4.00 Super Car
- 4.30 Patofville
- 5.00 Perdu dans l'espace
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 Le 10 vous informe
- 7.30 Cinéma sur demande
- 9.15 Vedettes à nu
- 9.30 Découvertes 75-76
- 10.00 Deux pianos
- 10.15 Lolo-Perfecta
- 10.30 Les Nouvelles TVA
- 11.00 La couleur du temps
- 11.25 Sans pantoufles

SAMEDI 25 octobre

- 8.30 Patof raconte
- 9.00 Banana Split
- 9.30 Les cadets de la forêt
- 10.00 Robin Fusée
- 10.30 Le cirque à son meilleur
- 11.00 Les Sentinelles de l'air
- 12.00 Bon Week-End
- 2.00 Pour vous mesdames
- 2.30 Le père Ambrise
- 3.00 Sur le matelas
- 4.00 Horizon sports
- 4.30 C'est arrivé cette semaine
- 5.00 Ça prend un voleur
- 6.00 A l'heure olympique
- 7.00 Les grands spectacles
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 La couleur du temps
- 11.25 Sans pantoufles

DIMANCHE 26 octobre

- 9.00 Patof Raconte
- 9.30 Les Bouts d'Chou
- 10.00 Les cadets de la forêt
- 10.30 Bon dimanche
- 2.00 Jugements rendus
- 2.30 L'Eglise sur la place
- 3.00 La soeur volante
- 3.30 Télé-Quilles
- 4.30 Information-Voyages
- 5.00 Au Royaume des animaux
- 5.30 Flipper
- 6.00 Showbizz
- 7.00 Ciné-Choix
- 10.00 Regards sur le monde
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 La onzième heure

LUNDI 27 octobre

- 7.45 Les p'tits Bonshommes
- 8.00 Les Bouts d'Chou
- 8.30 A la bonne heure
- 10.00 Pour vous mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.20 Le 10 vous informe
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 A votre service
- 2.15 Ciné-Lundi
- 4.00 Escadille sous-marine
- 4.30 Patofville
- 5.00 Le Ranch "L"
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 Le 10 vous informe
- 7.30 Les Berger
- 8.00 A la Canadienne
- 8.30 Médecin d'aujourd'hui
- 9.30 L'Univers de Y. Guérard
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 La couleur du temps
- 11.15 Sans pantoufles

LUNDI 27 octobre

- 14.30 — MA DOUCE TIGRESSE (4).
- G.B. 1962. Comédie de K. Annakin avec Leslie Phillips, Stanley Baxter et Julie Christie. Désirant reprendre le droit chemin, un escroc s'inscrit dans un groupement de réhabilitation pour valeurs. Film original. Mise en scène alerte. Dialogue savoureux.
- 21h. — L'INTRUSE (4).
- E.U. 1972. Drame fantastique de J. Kory avec Kim Darby, Dan O'Herlihy et Diane Varsi. Une institutrice enseignant dans une vallée perdue découvre que ses élèves jouissent de pouvoirs étranges. Mise en scène inventive. Interprètes bien dirigés.

MARDI 28 octobre

- 14.30 — PARDONNEZ NOS OFFENSES (5).
- Fr. 1956. Drame social de R. Hossain avec Pierre Vaneck, Marina Vlady et Gianni Esposito. Une bande d'adolescents se heurte à une tribu de géants. Inévitablement. Recherches esthétiques maladroites.
- 19h. — LES TROIS VIES DE THOMAS (5).
- E.U. 1963. Comédie de D. Chaffey avec Patrick McGaohgan, Susan Hampshire et Karen Dotrice. Dans un petit village d'Ecosse, une jeune fille qu'on croit sorcière sauve de la mort le chat d'une fillette. Intrigue dispersée. Ensemble assez intéressant. Mise en scène soignée. Enfants bien dirigés.

MERCREDI 29 octobre

- 7.45 Les p'tits Bonshommes
- 8.00 Les Bouts d'Chou
- 8.30 A la bonne heure
- 10.00 Pour vous mesdames
- 11.45 Les p'tits Bonshommes
- 12.20 Le 10 vous informe
- 12.30 Les Tannants
- 1.30 A votre service
- 2.15 Ciné-Mercredi
- 4.00 Capitaine Scarlet
- 4.30 Patofville
- 5.00 Voyage au fond des mers
- 6.00 Parle parle, jase jase
- 7.00 Le Ranch à Willie
- 7.30 Le Ranch à Willie
- 8.00 Les Grandes Productions
- 10.00 Qui dit vrai
- 10.30 Les nouvelles TVA
- 11.00 La couleur du temps
- 11.15 Sans pantoufles

Films à la télévision

EXPLICATION: Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.



JEUDI 23 octobre

01h. — LE GRAND CERÉMONIAL (4).

Fr. 1968. Drame de P. A. Jolivet avec Michel Tureau, Marcella Saint-Amant et Ginette Leclair. Un jeune homme est délinquant de l'emprise d'une mère abusive par une fille qui s'offre à lui. Théâtre de l'absurde transposé à l'écran. Réalisation habile. Climat de sensualité perverse. Images audacieuses.

VENREDI 24 octobre

00h.30 — LA PATROUILLE DES SEPT DAMNÉS (6).

It. 1969. Drame de guerre de J. L. Merino avec Guy Madison, Raffaella Carrà et Stan Cooper. Un major, avec l'aide d'un commando, est chargé d'enlever un savant hollandais aux Nazis en territoire occupé. Suite d'intrigues et de combats épiques. Réalisation routinière. Interprétation satisfaisante.

VENREDI 24 octobre

14h.30 — MANON LESCAUT (5).

It. 1939. Mélodrame de C. Gallone avec Vittorio de Sica, Alida Valli et Lamberto Picasso. Les aventures passionnées et contrariées de Des Grieux et de Manon Lescaut. Adaptation conventionnelle de style théâtral du roman célèbre.

SAMEDI 25 octobre

01h. — LES PLUS BELLES ESCROQUERIES DU MONDE (5).

Fr. 1965. Film à sketches de H. Horikawa, R. Palanski, U. Gregorini, C. Chabrol et J.L. Chodard. Cinq petites intrigues racontées dans le contexte de différentes villes du monde. Manque d'unité très marquée. Contributions italiennes et japonaises s'échouent dans la vulgarité.

DIMANCHE 26 octobre

00h.30 — CHANTAGE AU MEURTRE (4).

G.B. 1967. Drame d'espionnage de S. J. Furie avec Frank Sinatra, Peter Vaughan et Darren Nesbit. Un officier des services secrets britanniques utilise un industriel pour exécuter un traître. Atmosphère d'inquiétude et de déséquilibre. Mise en image insolite et ingénieuse.

LUNDI 27 octobre

14h.30 — MA DOUCE TIGRESSE (4).

G.B. 1962. Comédie de K. Annakin avec Leslie Phillips, Stanley Baxter et Julie Christie. Désirant reprendre le droit chemin, un escroc s'inscrit dans un groupement de réhabilitation pour valeurs. Film original. Mise en scène alerte. Dialogue savoureux.

MARDI 28 octobre

14h.30 — PARDONNEZ NOS OFFENSES (5).

Fr. 1956. Drame social de R. Hossain avec Pierre Vaneck, Marina Vlady et Gianni Esposito. Une bande d'adolescents se heurte à une tribu de géants. Inévitablement. Recherches esthétiques maladroites.

MERCREDI 29 octobre

14h.30 — KATIA (4).

Fr. 1959. Drame sentimental de R. Siodmak avec Romy Schneider, Curt Jurgens et Pierre Blanchet. Le baron Alexandre II s'apprête d'être une jeune fille de patte noble. Mise en scène fastueuse et habile. Manque de profondeur.



JEUDI 23 octobre

23h. — BLACK-OUT (4).

Suls. 1970. Comédie satirique de J. L. Roy avec Lucie Arnay et Marcel Merminod. Un vieux couple angoissé par un état de crise s'enferme avec un amas de victuailles. Humour noir bien dosé. Personnages dessinés avec des traits caustiques. Interprétation à point. Ton pessimiste.

VENREDI 24 octobre

23h. — L'HOMME PERDU (4).

E.U. 1969. Drame policier de R. A. Arthur avec Sidney Poitier, Joanna Shimkus et Al Freeman Jr. Une organisation travaillant à la promotion des Nègres décide d'effectuer un hold-up. Habile transposition d'un roman. Mise en scène sûre. Suspense.

SAMEDI 25 octobre

23h. — ANGLIQUE MARQUISE DES ANGES (5).

Fr. 1964. Film de cape d'épée de B. Borderie avec Michèle Mercier, Robert Hossein et Jean Rochefort. Un gentilhomme laid et riche marié à une jeune noble ruinée est arrêté pour sorcellerie. Feuilletton pseudo-historique. Mise en scène somptueuse. Récit et sentiments artificiels. Interprétation adéquate.

LUNDI 27 octobre

PIC ET PIC ET COLEGRAM (4).

Fr. 1970. Comédie dramatique de R. Weinberg avec Laurence Kleiman, Ivan Rimitchikoff et Monique Chaumette. Pendant l'occupation, une fillette de race juive confiée par ses parents à un couple de montagnards se lie d'amitié avec un gamin qu'ils hébergent. Climat rude évoqué avec délicatesse et nuances. Histoire charmante. Décors naturels. Jeunes interprètes spontanés.

JEUDI 23 octobre

14h.15 — JEANNE DORE (5).

It. 1938. Mélodrame de M. Bonnard avec Emma Gramatica, Leonard Cortese et Evi Maltagliati. La mère d'un homme condamné pour meurtre est chargée d'un message pour la femme qu'il aime. Situations lacrymogènes. Mise en scène de métier. Interprétation valable.

20h.30 — LA GUERRE DES CERVEAUX (5).

E.U. 1967. Drame de science-fiction de B. Haskin avec George Hamilton, Suzanne Pleshette et Michael Rennie. Un savant lutte contre un adversaire mystérieux doté d'une force cérébrale extraordinaire. Scénario compliqué. Un certain savoir-faire.

23h.15 — MARCHANDS DE FILLES (4).

Fr. 1957. Drame social de M. Cloche avec Georges Marchal, Agnès Laurent et Danièle Rocca. Une jeune provinciale venue à Paris pour tenter sa chance est entraînée dans un réseau de traite des blanches. Ambiance reconstruite avec soin. Scène finale puissante. Interprétation talentueuse. Milieu taré.

VENREDI 24 octobre

12h.45 — SUITE EN FRANCE (5).

It. 1948. Drame de M. Soldati avec Folco Lulli, Enrico Olivieri et Pietro Germi. Un criminel de guerre en fuite tue une servante qui l'a reconnu. Thème usé. Bonnes prises de vue. Interprétation valable.

LUNDI 27 octobre

14h.15 — ATTILA, FLÉAU DE DIEU (5).

It. 1955. Drame historique de P. Francisci avec Anthony Quinn, Sophia Loren et Henri Vidal. Quelques épisodes de l'invasion de l'empire romain par les Huns. Histoire maltraitée.

MARDI 28 octobre

14h.15 — UN TÉMOIN DANS LA VILLE (4).

Fr. 1959. Drame policier de E. Malinero avec Lino Ventura, Franco Fabrizi et Sandra Milo. Un policier recherche le seul témoin de son crime. Virtuosité technique. Rythme soutenu.

SAMEDI 25 octobre

12h.45 — ME FAIRE ÇÀ MOI (5).

Fr. 1961. Drame policier de P. Grimblat avec Eddie Constantine, Bernadette Lafont et Jean-Louis Richard. Un journaliste accepte une dangereuse mission d'espionnage. Confus. Mise en scène recherchée. Interprétation inégale.

métro il y a croisé

- PAIN DE VIANDE**
PREM Bte 12 oz **79^c**
- HEINZ**
Aliments pour bébés, abricots et autres Bocal 4.8 oz **21^c**
- BISCUITS LIDO:**
farine d'avoine, noix et raisins, brisure de chocolat sandwich, farine d'avoine enrobés 12 oz **79^c**
- VAILLANCOURT**
Roulé confiture (région de Québec) 12 oz **60^c**
- GATTUSO:**
Gherkins sucrés, oignons sucrés Bocal 12 oz **85^c**
- Olives farcies Manzanilla Bocal 15 oz **99^c**
- Olives nature Bocal 15 oz **69^c**



J'y crois parce que nos intérêts rejoignent les siens et qu'on est mieux servi quand on a des choses en commun.

J'y crois parce que Métro est une réalisation de chez nous pour les gens de chez nous.

J'y crois parce que le succès de ce groupement de plus de 300 épiciers se traduit par un pouvoir d'achat exceptionnel dont bénéficient toutes les clientes Métro.

J'y crois parce qu'après tout Mon Voisin Métro, je le connais bien.

Lise Payette
Lise Payette

- NETTOYEUR LIQUIDE**
M. NET Bouteille 48 oz **1⁵⁹**
Bouteille 32 oz **1⁰⁹**
- CAFÉ CHASE 'N' SANBORN**
Instantané Bocal 6 oz **1⁵⁵**
Bocal 10 oz **2⁴⁵**
169
- Moulu, régulier Sac 16 oz **1⁶⁹**
- SOUPE LIPTON**
Poulet et nouilles 2 env. **41^c**
- PAPIER PLASTIQUE**
SARAN WRAP Rouleau 50' **50^c**
Rouleau 100' **89^c**

- APPRÊT À SALADE**
Kraft Miracle Whip Bocal 32 oz **1²⁹**
- RUPERT**
Morue et frites 20 oz **1⁰⁵**
Filet d'aiglefin 1 lb **1³⁹**
- CÉRÉALES GENERAL FOOD**
ALPHABITS 15 oz **95^c**
SUGAR CRISP 13 oz **91^c**
- DENTIFRICE CREST**
Régulier ou menthe Tube 100 ml **1⁹⁹**
- POULET ESTA**
Bte 7 oz **77^c**

- NETTOYEUR POUFRE**
SPIC & SPAN Bte 4 lb **1⁹⁹**
- ROWNTREE**
Chocolat Aero, Coffee Crisp, Toffee, Smarties, Kit Kat, assortis 21 tablettes **1⁶⁹**
Smarties et assortis 42 tablettes **2⁸⁹**

- ESSUIE-TOUT**
FACELLE, motifs assortis Paquet 2 rouleaux **95^c**
- PAPIER MOUCHOIR**
FACELLE ROYALE, couleurs assorties Bte 100F **55^c**
Format homme 60F

- PÂTES ALIMENTAIRES**
CATELLI: SPAGHETTINI, MACARONI LONG, SPAGHETTI, MACARONI COUPE Bte 16 oz **37^c**

- LOWNEY'S:**
CHERRY BLOSSOM, O'HENRY, ASSORTIS 10 tablettes **1³⁵**
CARAVAN, CHERRY BLOSSOM, CLOSET RAISIN-PEANUT, LAIT AUX NOIX, O'HENRY 5 tablettes **67^c**

- CONFITURES HABITANT:**
FRAISES, FRAMBOISES bocal 24 oz **1²⁵**

- SHORTENING CRISCO**
1 lb **63^c**

- SOUPE HABITANT:**
POIS, LÉGUMES Bte 28 oz **46^c**

- PAPIER TOILETTE**
ROYALE, blanc ou assorti Paquet 4 rouleaux **95^c**
- SAUCE À LA VIANDE**
CATELLI Bte 14 oz **49^c**
- SIROP DE TABLE**
HABITANT Bouteille 32 oz **99^c**

- FARINE FIVE ROSES**
7 lb **1¹⁹**
- BISCUITS CHRISTIE:**
THE SOCIAL 14 oz **73^c**
- ORÉO** (Capuchons de chocolat) (Capuchons Ahoy) 16 oz **95^c**
- SWISS KNIGHT**
FROMAGE Camembert, Gruyère 8 oz **79^c**

- FESTIVAL DU FROMAGE KRAFT**
CANADIEN tranches individuelles 16 oz **1³⁹**
CHEEZ WHIZ Bocal 16 oz **1³²**
VELVEETA 32 oz **2⁴⁴**
- DAVID**
Papillotes, beurre d'arachides, tire Ste-Catherine 450 g **1⁰⁹**
- VACHON**
Gateaux Joe Louis demi-lune vanille, demi-lune chocolat Bte 6S **1⁰⁹**

- JUS DE TOMATES**
DEL MONTE, CANADA FANTAISIE Bte 19 oz **25^c**
- POIS VERTS IDEAL**
Canada choix no 2 Bte 19 oz **63^c**
Canada choix no 4 Bte 19 oz **42^c**
- CRISTAUX PRESIDENT**
À saveur d'orange ou raisin Env. 3.4 oz **20^c**
- TOMATES AYLMEYER**
Canada choix Bte 28 oz **61^c**
- BOVRIL CORDIAL**
Base boeuf 8 oz **1⁵³**

- DÉTERSIF POUFRE**
TIDE Bte 5 lb **2¹⁹**
- DÉTÉRGENT LIQUIDE**
IVORY Bouteille 32 oz **1¹⁹**

- HUILE D'ARACHIDE**
PLANTERS Bouteille 32 oz **1⁸³**
- NOURRITURE POUR CHATS**
PAMPER, saveurs assorties 6 oz **19^c**

- PURÉE DE TOMATES**
GATTUSO Bte 6 oz **35^c**

- PURIFICATEUR D'AIR**
LYSOL Cont 14 oz **1⁷⁹**

- SAUCE HOT CHICKEN**
ESTA BTE 14 OZ **23^c**

viandes de qualité

- RÔTI DE BOEUF**
PALETTE, coupe régulière **78^c**
- MORCEAU DE JAMBON**
coupe du centre lb **2⁰⁸**
- RÔTI DE HAUT CÔTÉ ROULÉ** lb **1¹⁸**
- SAUCISSES PORC-BOEUF**
"BOEUF MÉRITE" lb **.89**

- BIFFECK DE HAUT CÔTÉ** lb **.88**
- BIFFECK DE CÔTE BOEUF** lb **2¹⁸**
- CRETONS "LA BELLE FERMIERE"** 6 oz **.55**
- RÔTI DE BOEUF**
CÔTES CROISÉES **1¹⁸**

- RÔTI DE BOEUF**
CÔTE NATURE **1⁹⁸**
- SMOKED MEAT COORSH** 2 oz. env. **4/1²⁹**
- RÔTI D'ÉPAULE DE PORC FRAIS,**
PARTIE DU PALERON lb **1²⁸**
PARTIE DU SOC lb **1³⁸**

- BOEUF CANADA**
CATÉGORIE A RUBAN ROUGE
- BACON "MÉRITE"**
SANS COUENNE 1 lb **1⁷⁵**
- SALADE DE CHOUX "COORSH"** 32 oz **.89**
- SAUCISSES FUMÉES "MÉRITE"** 1 lb **.83**
- FESSE DE JAMBON "MÉRITE"**
DÉOSSÉ, PRÊT À SERVIR MORCEAU DU BOUT **1⁹⁸**

fruits et légumes

- POIRES "BARTLETT"**
Sucrées, juteuses, C.B., Canada de fantaisie 3 lb **79^c**
- POMMES "McINTOSH"**
Juteuses, Québec, Canada de fantaisie Sac poly 5 lb **79^c**
- BANANES "DÔLE"**
QUALITE SUPERIEURE lb **20^c**

- BROCOLI**
Frais, tendre Grosseur 14 E.U. paquet **59^c**
- CONCOMBRES**
Frais Super Select, E.U. **2/29^c**
- PAMPLEMOUSSES**
Juteux blancs, Floride, grosseur 48 **8/87^c**
- ORANGES**
Juteuses, Floride, Grosseur 125 **18/89^c**
- CAROTTES FRAÎCHES**
Québec, Canada #1, Sac poly lb **5⁴⁸^c**

A propos de nutrition

On constate que de plus en plus, bon nombre de personnes apportent leur repas du midi, soit à l'école ou au travail, ceci pour des raisons économiques, de distance à parcourir ou d'un manque de disponibilité de cafétérias. Le problème de la boîte à lunch demeure donc une question 1e d'organisation: prévoir un menu de la semaine au moment de faire le marché, 2e d'information: essayer de combler les besoins nutritifs de chaque membre de la famille. Par exemple, si vous avez un enfant de sept ans, un autre de treize ans et un mari de quarante ans, les besoins énergétiques ne seront pas les mêmes.

	Calories	Protéines	Fer	Calcium
Ecolier 7-9 ans	2100	40g	5mg	1000mg
Adolescent 13-15 ans (garçon)	3100	75g	12mg	1200mg
Adulte homme 158 lbs (travail sédentaire)	2850	50g	6mg	500mg

On voit ici que l'adolescent en pleine croissance aura besoin d'un repas plus substantiel que l'enfant ou l'homme ayant une activité sédentaire. Les quantités d'aliments seront donc différentes mais on devra toujours retrouver la même qualité, à savoir: un aliment protidique (viande, poisson, oeuf, fromage, beurre d'arachide), un légume, un fruit, un produit laitier,

du pain ou un équivalent. Pour rassurer les mères qui auraient des enfants capricieux ou ayant peu d'appétit vis-à-vis la boîte à lunch, nous pouvons leur suggérer de faire un "bilan" de ce qu'ils ont mangé dans la journée, au repas du soir, et faire en sorte que ce repas apporte les corrections nécessaires, surtout en ce qui concerne les légumes.

Il existe un très bon livre "La boîte à lunch", Editions de l'homme, par Mme Louise Lagacé, diététiste. Vous y trouverez des trucs, des menus, des recettes pour préparer des lunchs agréables et nutritifs.

Gisèle Rouleau
Gisèle Rouleau, Diététiste-conseil



"Il peut arriver que votre voisin Métro n'ait pas en magasin la variété de fruits ou de légumes spécifiques que vous désirez. A ce moment-là, demandez-lui de vous commander ce fruit ou ce légume et il se fera un plaisir de vous le procurer dans les quelques jours qui suivent."

"100-pressure"

Gain du Cusson Moto sur les Professeurs

L'équipe Cusson Moto Sport, autrefois club Centre Ville, qui endossait un tout nouveau gilet pour la joute du mardi 14 octobre, a infligé un cuisant échec au club des Professeurs au pointage de 11 à 4 dans une joute régulière de la Ligue 100-pressure d'Acton Vale, disputée au Centre Sportif.

La première période, qui a donné lieu à du jeu assez partagé, s'est ter-

minée au compte de 2 à 1 pour les professeurs.

Le Cusson Moto Sport y alla toutefois de cinq buts en période médiane, contre aucun pour l'adversaire, pour prendre une avance de 6 à 2.

En troisième période, le Cusson Moto Sport marqua à cinq autres reprises contre deux seulement pour les Professeurs pour un compte final de 11 à 4.

Jean-Paul Tétréault Jr. et Jean-Luc Lussier se

sont le plus mis en évidence dans le camp des vainqueurs avec, respectivement, 3 buts et 4 aides et 3 buts et 2 aides. Les autres marqueurs du Cusson Moto furent Gaston Bernard (2-2), Michel Letarte (0-4), Jean-Noël Guilbert (1-1), Denis Lussier (1-0) et Réal Gauthier (0-1).

Pour les Professeurs, Pierre Chevanelle fut le

meilleur avec 2 buts et une aide; Michel Laliberté récolta 2 buts, Denis Duchesneau et Réal Plasse 1 aide chacun.

Douze punitions mineures et une mauvaise conduite furent décernées par l'officiel Marcel-P. Champagne; Denis Casavant et Pierre Lamothe étaient les juges de lignes et Denis Durand le marqueur officiel.

"100-pressure"

J.-P. Tétréault mène chez les compteurs

CLASSEMENT

	P.J.	G.	P.	N.
Cusson Moto Sport	2	1	0	3
Peerless Rug	2	1	0	1
Les Professeurs	2	0	2	0

COMPTEURS

	B.	A.	Total
J.-Paul Tétréault	6	5	11
Normand Tétréault	5	4	9
Léo Roy	4	2	6
Daniel Drolet	4	2	6
Gaston Bernard	2	4	6
Jean-Luc Lussier	3	2	5

Denis Lussier	4	0	4
Michel Letarte	0	4	4
Pierre Breault	3	0	3
Pierre Chevanelle	2	1	3
Michel Laliberté	3	0	3
Normand Racine	1	2	3
Alain Jetté	0	3	3

GARDIENS

	P.J.	B.A.	Moy.
Lucien Breault (Peerless)	2	11	5.50
André Picard (Cusson)	2	11	5.50
Benoît Picard (Prof.)	2	18	9.00

Au conseil de ville

Un projet de rente pour les policiers

Lors de la dernière réunion mensuelle du conseil de la ville d'Acton Vale, le secrétaire-trésorier donnait lecture d'une lettre de l'Association des policiers, par laquelle elle demandait l'établissement d'un projet de rente, mais pas nécessairement tel que celui choisi par la ville.

Après discussion, il fut unanimement résolu que ladite demande soit prise en considération.

La demande faite par les policiers à l'effet de réouvrir la convention collective est aussi prise en considération par les conseillers et portée à l'étude.

Tant qu'à la réclamation de \$384, pour frais de déplacements à l'école de police de Nicolet, de la part de M. Jean-Paul Tétréault Junior, il est résolu que la ville offre comme compensation, et ceci sans préjudice, une somme de \$8.35 par semaine de réclamation, comprenant le transport aller-retour par autobus d'Acton Vale à Nicolet.

HUILE À CHAUFFAGE

Le contrat pour l'approvisionnement d'huile à chauffage pour la saison 1975-76 a été donné à Paul Dupont & Fils Inc., comme étant le plus bas soumissionnaire.

Les soumissions étaient les suivantes: Paul Dupont & Fils 0.36 le gallon; Coopérative Fédérée du Québec 0.373; Les Pétrôles Irving Inc. 0.388; Imperial Oil Ltd. 0.3685; Joseph Élie Ltée 0.369; tous ces prix sujets à variation avec le marché.

CONSTRUCTION

Des permis de construction ont été accordés aux contribuables suivants: M.M. Michel Moreau, Michel Rajotte, Jean-Louis Royer, Renaud Morissette, Germain

Lépine (démolition) et Mme Ginette Genest-Laliberté.

RUE GENDRON

La compagnie Peerless Rug a fait une demande au conseil pour le pavage d'une partie de la rue Gendron; il a été résolu d'informer la Peerless Rug que les travaux demandés sont prévus dans un prochain règlement d'emprunt.

ÉVALUATION

Une autorisation est donnée à la Firme A.G. Galarneau & Associés pour la confection du rôle d'évaluation 1976 sur l'informatique pour servir de base à l'administration générale.

DOCUMENTS

Le conseil a fixé la nouvelle table des modifications aux tarifs exigibles pour la délivrance de documents, tels que sanctionnés par le Ministre des Affaires Municipales, en vertu de l'article 99 du C.C.V.: a) Rapport d'accident (Service de police) \$3.; b) Certificat de toute nature \$0.75; c) Page photocopiée 8 1/2 x 11 ou 14" \$0.75; d) Page dactylographiée ou manuscrite 8 1/2 x 11 ou 14" \$1.50; e) Plan général des rues (imprimé) \$0.75; f) Copie du rôle d'évaluation 0.07 centins par ligne de propriété, incluant nom, adresse, cadastre, superficie et évaluation \$0.07 ligne; g) Copie du règlement 0.75 centins la page, maximum \$35.; \$0.75 page; h) États financiers \$7.50; i) Plan de cadastre (coût réel de la copie); j) Liste de contribuables ou résidents 0.01 centin par nom; k) Pour tous les autres documents, tels que plan directeur, plan d'urbanisme, de zonage, rénovation urbaine, etc., (coût réel de la copie).

On dit que

On dit que... le ministre des Transports annonce que son ministère demande un appel d'offres pour des travaux d'élargissement et de réparation du pont qui est situé au-dessus de la rivière Watopékah sur la route 143... ces travaux seront effectués dans la ville de Windsor... l'ouverture des soumissions aura lieu le 28 octobre prochain.

On dit que... lors de la réunion du 3 octobre, le secrétaire-trésorier a donné lecture d'un communiqué, émanant de la Commission de Police, à l'effet d'informer les membres du conseil d'Acton Vale, que M. Gérard Clément en a appelé à la Commission de Police et que l'audition de l'appel aura lieu à Saint-Hyacinthe le 14 octobre.

On dit que... la Fanfare d'Acton (1975) Inc. a

demandé au conseil d'inscrire au budget 1976 un octroi de l'ordre de \$2,500, pour son organisation... la dite demande est mise à l'étude pour le prochain budget... pour faire suite à une demande de M. Claude Carrier, assistant-chef, le conseiller Jean-Louis Laliberté a donné un avis de motion à l'effet de présenter à une prochaine séance du conseil un règlement pour amender l'article 17 du règlement no. 622-68 concernant l'amende à percevoir sur une contravention au compteur de stationnement.

On dit que... Mme Réjeanne Beaudry a demandé au conseil l'émission d'une taxe d'affaire pour opérer le Théâtre Nouvelle Vague, propriété de M. Alcide Sicard... il a été résolu d'émettre une taxe d'affaire, à Mme Beaudry pour l'opération du théâtre.

DES PRIX BIEN À LA MODE

SVP LaSalle

selection valeur prix

pour dames et fillettes et bambins

● Prix en vigueur jusqu'à samedi
● Tant qu'il y en aura!
● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

LE CHOIX DE JEUNES DEMOISELLES !

MANTEAU VELOURS CÔTELÉ
● Élégant modèle à boutons et ceinture lien devant
● Col et revers en douce similifourrure
● Empiècement polyuréthane devant et dos
● Rouille ou vert
● Tailles 7 à 14

ÉPARGNEZ 8.08 !
21⁸⁸
Prix régulier LaSalle 29.96

MANTEAU À DEVANT CROISÉ
● Modèle coquet d'aspect suédine en coton enduit de polyuréthane
● Doublure matelassée très chaude
● Garniture de peluche d'effet quadrillé au capuchon, manches et bas
● Rouille ou beige
● Taille 4 à 6x

ÉPARGNEZ 9.08 !
19⁸⁸
Prix régulier LaSalle 28.96

MANTEAU D'ASPECT SUÈDE
● Un joli motif brodé décore ce modèle tout bordé de belle peluche
● Chaude doublure piquée
● Fermeture à glissière devant
● Capuchon doublé peluche moutonnée
● Marine, rouge ou brun
● Tailles 7 à 14

ÉPARGNEZ 7.08 !
19⁸⁸
Prix régulier LaSalle 26.96

NYLON... MEILLEUR ALLIÉ DE LA NEIGE !

COMBINAISON MOTONEIGE
● Doublure matelassée
● Capuchon doublé peluche
● Ceinture et rayures contrastantes aux manches
● Glissière aux jambes
● Brun / orange, vert / jaune ou marine / brun
● Garçons 3 à 6x

ÉPARGNEZ 4.08 !
9⁸⁸
Prix régulier LaSalle 13.96

TENUE MOTONEIGE 1-PIÈCE.
● Chaude doublure piquée
● Capuchon doublé peluche
● Ceinture et poche
● Jambes à glissière
● Rayures aux manches
● Marine seulement
● Fillette 7 à 14

ÉPARGNEZ 3.08 !
12⁸⁸
Prix régulier LaSalle 15.96

COSTUMES DEUX-PIÈCES
● Vestes 2-tons avec côtés et col matelassés
● Glissière et poches devant
● Pantalon assorti avec coupe-vent intérieur
● Choix de couleurs
● Fillettes 4 à 6x

ÉPARGNEZ 6.08 !
13⁸⁸
Prix régulier LaSalle 19.96

ÉPARGNEZ EN COMPLÉTANT LEUR GARGE-ROBE !

GANTS ET MITAINES ● Tricot d'acrylique ● Uni ou rayé ● Teintes variées ● Fillettes 7 à 7 <p>ÉPARGNEZ 39¢ ! 2 POUR 99¢ Prix régulier LaSalle 69¢</p>	MITAINES GROS TRICOT ● 100% acrylique ● Uni ou jacquard ● Choix de coloris ● Fillettes 8 à 12 <p>ÉPARGNEZ 38¢ ! 88¢ Prix régulier LaSalle 1.26</p>	TUQUES POUR FILLETES ● Vaste choix de modèles et couleurs ● Fillettes 7 à 14 <p>ÉPARGNEZ 68¢ ! 1⁸⁸ Prix régulier LaSalle 2.56</p>	TUQUES D'ENFANTS 4-6X ● Acrylique uni, rayé ou jacquard ● Modèles variés <p>ÉPARGNEZ 38¢ ! 88¢ Prix régulier LaSalle 1.26</p>
COLLANTS DE NYLON ● Choix de 2 motifs ● Couleurs diverses ● Fillettes 1/3, 2/4, 4/6x, 7/9 et 10/12 <p>ÉPARGNEZ 57¢ ! 99¢ Prix régulier LaSalle 1.56</p>	PYJAMAS POUR GARÇONS ● 2-pces et polo ● Coton imprimé ● Nuances variées ● Tailles 4 à 6x <p>ÉPARGNEZ 1.12 ! 2.44 Prix régulier LaSalle 3.56</p>	TENUES DE NUIT 4-6X ● Flanellette de coton ou nylon gratté ● Chemises ou pyjamas <p>ÉPARGNEZ 1.12 ! 2.44 Prix régulier LaSalle 3.56</p>	TENUES DE NUIT 8-14 ● Finette 100% coton ou nylon gratté ● Chemises ou pyjamas <p>ÉPARGNEZ 1.08 ! 2⁸⁸ Prix régulier LaSalle 3.96</p>

SOFTIQUE 16 OZ.

99¢ CH.

BAN ROLL-ON 1.5 OZ.
ULTRA BAN 9 OZ.

MANTEAUX EN CUIR SOUPLE

ÉPARGNEZ 30.96 !

\$89 CH.

Prix régulier LaSalle 119.96

- En cuir de vache lisse de 1er choix
- Doublure matelassée très chaude
- Sélection de modèles tout à fait mode incluant le populaire style trench
- Devant droit ou croisé, ceinture
- Tons brun, tan, acajou et vin
- Dames 7 à 15

UTILISEZ NOTRE PLAN AVANTAGEUX MISE DE CÔTÉ 1

Cédule régulière ligue de hockey Midget de Bagot

La Ligue de Hockey Midget de Bagot vient d'entreprendre une autre saison au Centre Sportif d'Acton Vale.

Le bureau de direction de la saison 1975-76 est composée de M. Jean-Charles Vincent, président, M. Philippe Saint-Onge, vice-président, M. Mario Dumaine, secrétaire-trésorier, et des directeurs MM. Réjean Paradis, Saint-Dominique, Alain Rajotte, Sainte-Hélène, Marcel Rho, Saint-Liboire, Fernand Morin, Saint-Simon, Serge Tessier, Upton, Adrien Tétrault, Saint-Valérien.

Les parties sont jouées au Centre Sportif d'Acton Vale le dimanche matin: chaque programme est de trois joutes, soit à 9 heures a.m., à 10h.30 a.m. et à midi.

1975			
28 SEPTEMBRE			
Sainte-Hélène	VS	Saint-Liboire	
Saint-Valérien	VS	Saint-Dominique	
Saint-Simon	VS	Upton	
5 OCTOBRE			
Saint-Simon	VS	Saint-Dominique	
Sainte-Hélène	VS	Upton	
Saint-Liboire	VS	Saint-Valérien	
12 OCTOBRE			
Saint-Valérien	VS	Sainte-Hélène	
Saint-Liboire	VS	Saint-Simon	
Upton	VS	Saint-Dominique	
19 OCTOBRE			
Saint-Liboire	VS	Upton	
Saint-Dominique	VS	Sainte-Hélène	
Saint-Valérien	VS	Saint-Simon	
26 OCTOBRE			
Sainte-Hélène	VS	Saint-Simon	
Upton	VS	Saint-Valérien	
Saint-Dominique	VS	Saint-Liboire	
2 NOVEMBRE			
Saint-Valérien	VS	Saint-Liboire	
Saint-Dominique	VS	Saint-Simon	
Sainte-Hélène	VS	Upton	
9 NOVEMBRE			
Saint-Simon	VS	Upton	
Sainte-Hélène	VS	Saint-Liboire	
Saint-Valérien	VS	Saint-Dominique	
16 NOVEMBRE			
Sainte-Hélène	VS	Saint-Dominique	
Saint-Simon	VS	Saint-Valérien	
Upton	VS	Saint-Liboire	
23 NOVEMBRE			
Upton	VS	Saint-Valérien	
Saint-Liboire	VS	Saint-Dominique	
Saint-Simon	VS	Sainte-Hélène	
30 NOVEMBRE			
Saint-Liboire	VS	Saint-Simon	
Saint-Valérien	VS	Sainte-Hélène	
Saint-Dominique	VS	Upton	
7 DÉCEMBRE			
PATINTHON			
14 DÉCEMBRE			
Saint-Dominique	VS	Saint-Valérien	
Upton	VS	Saint-Simon	
Saint-Liboire	VS	Sainte-Hélène	
21 DÉCEMBRE			
Upton	VS	Sainte-Hélène	
Saint-Valérien	VS	Saint-Liboire	
Saint-Dominique	VS	Saint-Simon	
28 DÉCEMBRE			
Saint-Simon	VS	Saint-Liboire	
Saint-Dominique	VS	Upton	
Sainte-Hélène	VS	Saint-Valérien	
1976			
4 JANVIER			
Sainte-Hélène	VS	Saint-Dominique	
Saint-Simon	VS	Saint-Valérien	Upton
11 JANVIER			
Saint-Valérien	VS	Upton	
Saint-Liboire	VS	Saint-Dominique	
Saint-Simon	VS	Sainte-Hélène	
18 JANVIER			
Saint-Simon	VS	Saint-Dominique	
Upton	VS	Sainte-Hélène	
Saint-Liboire	VS	Saint-Valérien	
25 JANVIER			
Saint-Liboire	VS	Sainte-Hélène	
Saint-Dominique	VS	Saint-Valérien	
Upton	VS	Saint-Simon	
1er FÉVRIER			
Saint-Valérien	VS	Saint-Simon	
Saint-Liboire	VS	Upton	
Saint-Dominique	VS	Sainte-Hélène	
8 FÉVRIER			
Saint-Dominique	VS	Saint-Liboire	
Sainte-Hélène	VS	Saint-Simon	
Saint-Valérien	VS	Upton	
15 FÉVRIER			
Sainte-Hélène	VS	Saint-Valérien	
Upton	VS	Saint-Dominique	
Saint-Simon	VS	Saint-Liboire	

Deux gains pour Acton et Upton

La Ligue Régionale de Ballon Balai présentait deux autres programmes au Centre Sportif d'Acton Vale les 13 et 15 octobre.

Dans la première partie du lundi 13, l'équipe Upton a eu raison du Saint-Simon au pointage de 1 à 0.

Roch Saint-Amant a compté le but de la victoire, sur une aide de Michel Lamothe. Dans l'autre joute à l'affiche, le club Roxton-Falls a pris la mesure du Béthanie, l'em-

portant 3 à 1. Yves Roy, Raymond Gagné et Robert Dufresne comptèrent les buts des gagnants: Daniel Blanchard et Daniel Carignan obtinrent chacun deux aides, Marc Casavant et Jacques Gagné une aide chacun.

Réjean Bédard compta l'unique but du Béthanie, sur des aides de Clément Demers et Alain Langevin.

MERCREDI 15
Dans la première joute du

mercredi 15 octobre, le club Upton a remporté sa deuxième victoire de la semaine l'emportant sur le Béthanie au compte de 3 à 2.

Yvon Leclerc, Michel Lamothe et Guy Dupuis comptèrent les buts du Upton, tandis que Jacques Martin et Pierre Bernard obtenaient chacun une aide.

Réjean Bédard compta un but et obtint une aide pour le Béthanie; Clément Demers compta l'autre

filet des perdants et Alain Langevin obtint une aide. Dans la dernière joute de la semaine, l'équipe Acton Vale l'emporta par blanchissage sur le Saint-Simon au pointage de 3 à 0.

Clément Gauthier et Jean-Guy Désautels brillèrent avec un but et une aide chacun; François Chagnon compta l'autre filet des vainqueurs et Roland Chagnon obtint une aide; Daniel Cournoyer fut à la hauteur dans les filets du Acton.

Postes à pourvoir

Voici la liste des postes à pourvoir au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, situé au numéro 1185 boulevard Saint-André, à Acton Vale:

- 2183 Programmeur en informatique industrielle.
- 6123 Barmaid.
- 8535 Réparateur-électronicien.
- 8781 Charpentier en bois, "compagnon".
- 8781 Charpentier en

bois, expérience sur duraform, 8784 Plâtrier.

LE COURRIER

60.750 personnes lisent le Courrier de Saint-Hyacinthe.

SUPER VENTE ANNIVERSAIRE

SVP LaSalle

selection valeur prix

● Prix en vigueur jusqu'à samedi ● Tant qu'il y en aura ! ● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

CONCOURS : 8 prix par semaine

1re attribution: 22 oct. - 2e attribution: 29 oct. - 3e attribution: 5 nov.

Attribution du grand prix: 12 novembre

Aucun achat requis: Demandez vos coupons de participation à la caisse.



PARFAITEMENT LAVABLES !

PULLS D'ACRYLIQUE ÉPARGNEZ 92% !

- Tricot très fin
- Encolure ras du cou
- Manches longues
- Jaune, bleu, beige, brun ou marine
- Garçons 8 à 16

1⁹⁴

Prix régulier LaSalle 2.86

PANTALONS CÔTELÉS ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.52 !

- Coton lavable à la machine
- Modèles à jambes évasées
- Ceinture à passants pour 8 à 16
- Dos élastique pour 7 à 12
- Brun, marine, vin, vert ou noir
- Garçons 7 à 16

2⁹⁴

Prix régulier LaSalle 3.85 et 4.45

DEUX-PIÈCES DE SKI

ÉPARGNEZ 6.02 !

16⁸⁴

Prix régulier LaSalle 22.86

- Nylon Schuss sur ouatlage épais et chaud
- Veste aux hanches à décor contrastant
- Pantalon à dos élastique et pressions aux côtés
- Garçons 8 à 18

DE MISE HABILLÉE

ÉPARGNEZ 52% !

2⁸⁴

Prix régulier LaSalle 3.35

CHEMISE UNIE

- 65% polyester/35% coton
- Repassé en permanence
- Confection soignée
- Col infroissable
- Poche poitrine
- Brun, marine, tan, bleu moyen, mais ou blanc
- Hommes P.M.G.T.G.

ÉPARGNEZ 2.02 !

7⁸⁴

Prix régulier LaSalle 9.86

PANTALON TRICOT

- 100% polyester
- Jambes légèrement évasées
- 2 poches devant et 2 au dos
- Tons unis de marine, brun, noir et gris
- Tailles 30 à 40

TRICOTS D'ACRYLIQUE

ÉPARGNEZ 72% !

2⁸⁴

Prix régulier LaSalle 3.55

PULL MOULANT

- Deux tons
- Ras du cou
- Surpiques contrastantes
- Marine, brun, vert chasseur ou rouille
- Hommes P.M.G.

PULL RAYÉ

- Tricot côtelé
- Lavable et grand teint
- Col cheminée
- Motif rayé de couleurs variés
- Hommes P.M.G.

PARKA DE COUTIL POUR GARÇONS

ÉPARGNEZ 5.02 !

14⁸⁴

Prix régulier LaSalle 19.86

- Grosse toile 100% coton
- Tout doublé peluche acrylique
- Capuchon bordé simili-fourrure
- Fermeture à glissière et pression
- 2 poches plaquées à rabat
- Cordon coulissant à la taille
- Poignets coupe-vent
- Vert olive ou marine
- Tailles 8 à 18

TUQUES ACRYLIQUE

ÉPARGNEZ 87% !

99¢

Prix régulier LaSalle 1.86

- Tricot épais et chaud
- Grande variété de modèles et de motifs
- Hommes, une entrée pour tous

CHAUSSETTES NYLON

ÉPARGNEZ 44% !

2 pour 88¢

Prix régulier LaSalle 66¢

- Tricot extensible
- Uni ou à côtes fantaisie
- Teintes variées
- Garçons, une pointure pour 8-10½

PYJAMAS FINETTE

ÉPARGNEZ 62% !

1⁹⁴

Prix régulier LaSalle 2.56

- Coton imprimé
- Veste à bord lissé contrastant
- Pantalon à taille semi-élastique
- Choix de motifs et de couleurs
- Garçons, 8 à 16

CHAUSSETTES THERMALES

ÉPARGNEZ 59% !

3 pour 1⁹⁹

Prix régulier LaSalle 86¢

- 75% acrylique/25% nylon
- Tons unis de bleu, marine, brun, vert, noir et blanc
- Hommes, une pointure pour 10-12

JOUETS TONKA

2⁹⁹ ch.

SPECIAL

- APPROX. 10" DE LONG
- CAMION À ÉCHELLES DE SECOURS
- CAMION ET BULLDOZER
- TRANSPORTEUR D'AUTOS

LaSalle 4435 boul. SIR WILFRID LAURIER Centre d'achats Douville

● SATISFACTION GARANTIE ou argent remis

● PLAN MISE-DE-CÔTE

● Nous honorons les cartes CHARGEX et MASTER CHARGE

Saison 1975-76

Cédule des activités au Centre Sportif

DIMANCHE	
7.00 à 9.00 hres:	Hockey Mineur
9.00 à 1.30 hres:	Ligue Midget de Bagot
1.30 à 5.30 hres:	Ligue Centrale
5.30 à 7.00 hres:	Patinage pour tous, payant
7.00 à 10.00 hres:	Joute Junior B Optimiste
10.00 à 12.00 hres:	Ligue Perless hockey éponge
LUNDI	
4.00 à 5.00 hres:	Novice
5.00 à 9.00 hres:	Hockey Mineur
9.00 à 11.00 hres:	Ligue Régionale Ballon Balai
11.00 à 12.00 hres:	A louer pour pratique
MARDI	
4.00 à 5.00 hres:	Débutant (patinage)
5.00 à 8.00 hres:	Hockey Mineur
8.00 à 9.00 hres:	Pratique Junior B
9.00 à 11.00 hres:	Ligue 100 Pressions
11.00 à 12.00 hres:	A louer pour pratique
JEUDI	
4.00 à 5.00 hres:	Novice
5.00 à 8.00 hres:	Hockey Mineur
8.00 à 9.00 hres:	Pratique Junior B
9.00 à 12.00 hres:	Ligue Juvénile Régionale
VENDREDI	
4.00 à 5.00 hres:	Professeurs - Etudiants, P.R.O.
5.00 à 8.00 hres:	Hockey Mineur
8.00 à 11.30 hres:	Ligue Centrale
11.30 à 1.00 hres:	Ligue Bon Copains
1.00 à X	A louer pour pratique
SAMEDI	
7.00 à 11.00 hres:	Patinage Artistique
11.00 à 1.00 hres:	Hockey Mineur
1.00 à 6.00 hres:	Ligue Inter-Cité
6.00 à 8.00 hres:	Ligue Ballon Balai filles
8.00 à 12.30 hres:	Ligue Couche-tard
12.30 à X	A louer pour pratique

Au billard

Beauséjour et Bouchard remportent le tournoi

Les Loisirs-2825 ont tenu leur premier tournoi de billard de la saison 1975-76 à la salle des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale, sous la responsabilité de MM. Maurice Bond et Alain Mitchell.

MM. Armand Beauséjour et Michel Bouchard, qui formaient équipe, ont décroché les honneurs de la compétition à l'issue d'une finale très contestée contre le dur Roger Chevanelle et Daniel

Cournoyer. Vingt-quatre joueurs ont participé à ce premier tournoi à la grande satisfaction des organisateurs.

PROCHAIN TOURNOI
Le prochain tournoi de billard est prévu pour le vendredi 24 octobre et il est cédulé pour 7h.30 p.m.: les joueurs auront jusqu'à 7 heures, le soir même, soit le 24, pour s'inscrire.

Pour ce prochain tournoi, il y aura tirage au sort

des équipes; tous les coups réussis seront acceptés et, ceci, afin de donner une chance à tous les joueurs.

Pour de plus amples informations, les intéressés sont invités à communiquer avec M. Maurice

Bond à 546-7447 ou encore M. Alain Mitchell à 546-2283. Bienvenue à tous.

On dit que

On dit que... le président de la Ligue de Balle Lente d'Acton Vale, M. Denis Valiquette, invite tous les joueurs de la ligue et leurs épouses ou amis à la soirée de clôture de saison, qui aura lieu le samedi soir 25 octobre, à la salle des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale... c'est un rendez-vous... on pourra reprendre les fameuses discussions sur la défaite du Peerless aux mains du controversé club du Rendez-vous... à samedi soir.

On dit que... le ministère des Transports a accordé un contrat de \$245.400.70 à la compagnie Excavation Poulin & Frères Limitée, de Saint-Simon, pour l'exécution de travaux de voirie dans le comté de Johnson... ce contrat est octroyé pour des travaux de terrassement et de gravelage sur la route Bourchemin Ouest... le ministre précise que ces travaux couvriront une longueur de 1.46 mille et qu'ils seront effectués dans la paroisse de Saint-Hugues.



ADRIEN VOUS OFFRE SES SERVICES ECONO-CONSOMMATEUR

L'électronique

au service de nos clients.

Le détecteur GM d'une utilité incontestée, sert à localiser très rapidement toute défectuosité de la voiture

La consommation de la gazoline, la distribution du feu, la bougie ou le filage à haute tension, la bobine d'allumage, la compression, l'accélérateur, le système de batteries, etc.



LA MAISON DU SERVICE
100 De la Concorde, St-Hyacinthe 774-5334

De 12.00 à 1.00 hres: Patinage, joute de Hockey ou ballon sur glace par les élèves de la Polyvalente Robert Ouimet.
De 8.30 à 11.30 hres A.M. et 1.00 à 3.45 hres P.M.: Période éducation physique pour les élèves de la Polyvalente Robert Ouimet selon le programme.

La vie dans ma paroisse

BAPTÊMES
Marie, Ginette, Sonia, fille de M. et Mme Jacques Beaudoin.
Christiane, Lucie, fille de M. et Mme René Chatigny.
Joseph, Gérald, Eric, fils de M. et Mme Bernard Labonté.
Joseph, Martin, Olivier, fils de M. et Mme André Lamothe.

MARIAGE
M. Jacques Vanier, fils de M. et Mme Jean-Paul Vanier, de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe, avec Mlle Lise Favreau, fille de M. et Mme Gérard Favreau, d'Acton Vale.
Leur mariage sera célébré en l'église Saint-André d'Acton le samedi 25 octobre, à 4 heures de l'après-midi.

BINGO
Cinq bingos depuis septembre; une augmentation de \$100. par semaine a été constatée; le nombre des participants augmente sans cesse; bienvenue et merci.

DÉCÈS
M. Alfred Bisaillon, de Sainte-Christine, à l'âge de 74 ans.



FESTIVAL musique de danse disques importés

VOTRE CHOIX \$5.75 ch.





CENTRE ROUGE

FINI VERTICOURS

PALETOTS D'HIVER 100% LAINE

ÉPARGNEZ 24%!

\$55



La garde-robe de l'homme soucieux d'élégance ne saurait être complète sans un paletot chic. Voici une chance unique d'acheter le vôtre sans graver votre budget, loin de là... Nos tailleurs experts en ont confectionnés 2 modèles de coupe remarquable: l'un à devant droit, l'autre à devant creusé. Naturellement, en lainage de 1er choix et dans des tons unis très à la mode... marine, noir, chameau, vert loden, bleu ou vert. Tailles 36 à 46 pour stature courte, moyenne ou élancée.

VESTONS SPORT OU BLAZERS \$18

Choix de divers modèles en tweed 100% laine, mélange Fortrel polyester / laine, tout polyester ou velours côtelé, à \$40. Tailles 36 à 46.

PANTALONS TOUT LAINE ÉPARGNEZ \$6! \$12

Soigneusement taillés, ces pantalons habillés, à tissage cheviote seront aussi agréables à porter qu'à harmoniser à vos veston et blazers. Riche sélection d'unis au goût de l'automne. Taille 30 à 42.

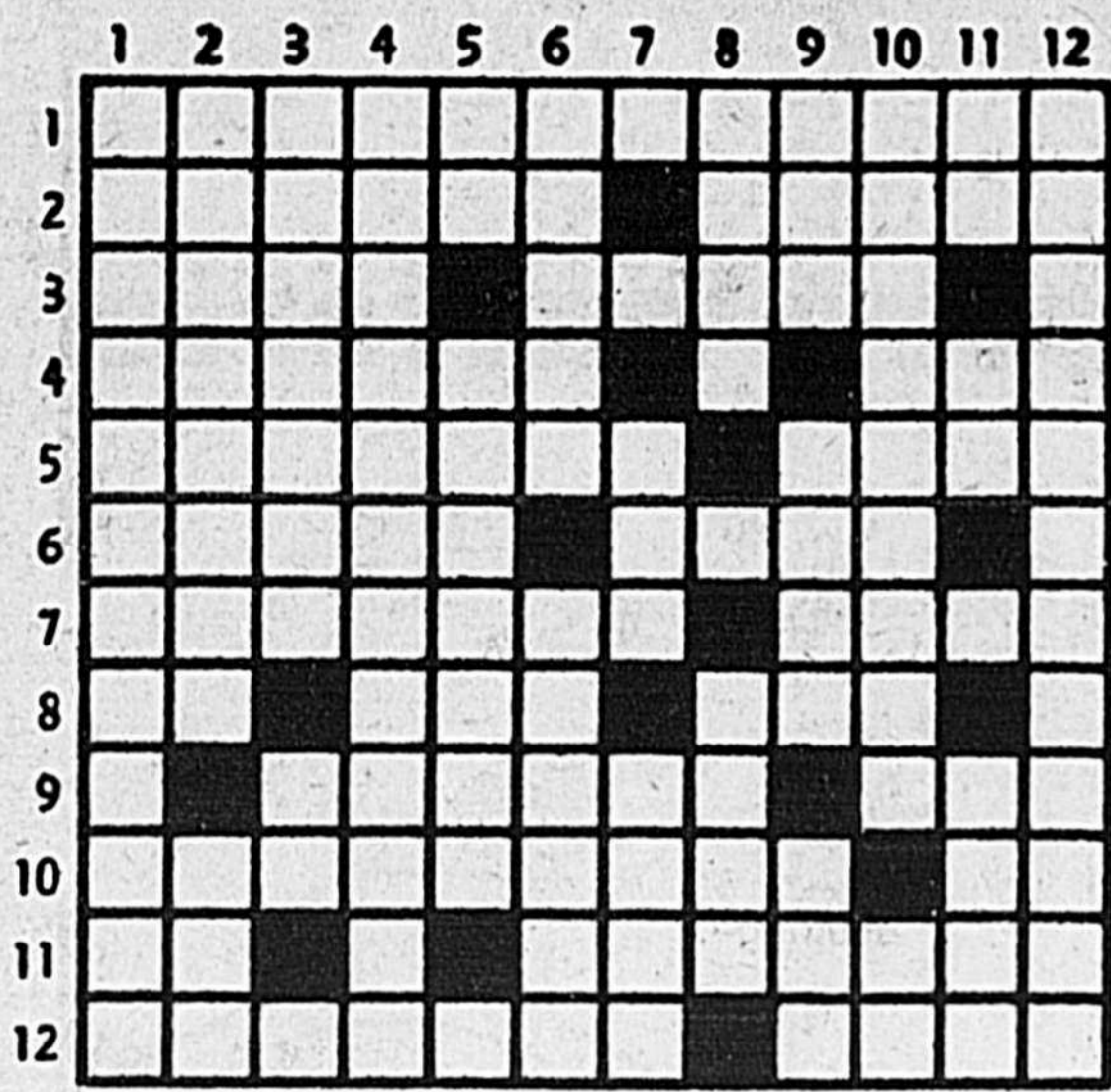
A CES 10 MAGASINS CENTRE ROUGE SEULEMENT!

A LONGUEUIL 210, rue St-Jean A CRÉMAZIE 8965 boul. St-Laurent	A LASALLE 1277 Schevchenko ST-HUBERT 3555 boul. Taschereau	PTE-AUX-TREMBLES 11950, rue Sherbrooke Est MONTREAL-NORD 5630 boul. Henri-Bourassa	ST-JEROME Centre Place Lafontaine JOLIETTE 837 Firestone	DOUVILLE 4435 Sir Wilfrid Laurier ROSEMONT 5680 IBERVILLE
--	---	---	---	--

AU MAGASIN SEULEMENT
4435 Sir Wilfrid Laurier Douville

mots croisés québécois

problème: no 54



HORizontalement

- 1- Evénements qui peuvent se produire ou non.
- 2- Ile grecque de la mer Egée. -- Causser un dommage.
- 3- Songea. -- Manies doucement.
- 4- Petit cahier servant à inscrire des notes. -- Epoque.
- 5- Danse américaine d'origine nègre. -- Parti coterie.
- 6- Fille du frère. -- Lu de nouveau.
- 7- Nom donné anciennement aux différents troubles des facultés intellectuelles. -- Décora.
- 8- Pronom indéfini. -- Sigle de la Société Des Nations. -- Transpire.
- 9- Rudesse au goût. -- Pronom personnel.
- 10- Classerai par séries. -- Ida Trudel.
- 11- Pronom personnel. -- Récipient pour la vidange.
- 12- Différences délicates entre choses du même genre. -- Attachas.

VERTICALEMENT

- 1- Situé autour.
- 2- D'Océanie. -- Choisi.
- 3- Causées une grande peine. -- Altesse Royale.
- 4- Chemin de fer de l'Asie centrale soviétique.
- 5- Deux. -- Allonger.
- 6- Propre. -- Sans vie.
- 7- Petite prairie. -- Gardes le silence.
- 8- Manche d'un pinceau. -- Poitrine de la femme.
- 9- Nuage. -- Vieille machine. -- Condition.
- 10- Objets ciselés. -- Titane.
- 11- Infinitif. -- Coups de baguettes. -- Port du Japon.
- 12- Le fait d'être sédentaire (pl.).



La Semaine nationale du calendrier scout

L'Association des Scouts du Canada qui regroupe au delà de 30.000 jeunes scouts francophones dans 9 provinces canadiennes, organise une fois de plus sa vente annuelle du Calendrier Scout. Cette année la vente se poursuivra en octobre et novembre.

On sait que la vente du Calendrier Scout est un élément important de financement de ce mouvement de jeunesse. Les profits de cette campagne sont versés à tous les niveaux de scoutisme.

Les calendriers sont vendus par les jeunes scouts eux-mêmes, qui tiennent à prendre une part active au financement de leurs activités.

M. Simon St-Pierre, vice-président exécutif au COJO a tenu cette année à parrainer cette campagne de vente. Dans une conférence de presse tenue

dernièrement, M. Saint-Pierre a invité les jeunes scouts à dépasser l'objectif de 150.176 calendriers vendus, soit 1976 x 76.

Grâce aux bénéfices de cette campagne, les scouts pourront être plus sensibilisés à l'olympisme et aux sports amateurs. De plus, les profits qu'en retireront chaque vendeur pourront servir à défrayer les coûts de participation à une équipe d'élite que les Scouts et Guides du Canada mettront au service du COJO durant les Jeux Olympiques.

Claude Ferragne, un des grands espoirs du Québec aux Jeux de 1976, était également présent à cette conférence de presse. Il a souligné la nécessité pour le public d'encourager l'Association des Scouts du Canada et particulièrement les jeunes scouts à battre tous les records de vente.

CSN MECANICIEN

CSN SOUDEUR

CSN FERBLANTIER

CSN ELECTRICIEN

CSN MANOEUVRE

CSN MENUISIER

CSN CARRELEUR

CSN MONTEUR D'ACIER

CSN CIMENTIER

Depuis 5 ans
Le rattrapage des salaires en province, c'est l'affaire de la CSN.

La liberté de travail pour la CSN, c'est le droit au travail partout en province à des salaires égaux et dans le syndicat de son choix. En 1969, la FTQ s'est opposée à la parité des salaires pour toute la province. Malgré cette opposition, la CSN a graduellement obtenu la parité.

La CSN-Construction se préoccupe de tous les travailleurs. **C'est pour ça qu'on est fiables.**

CSN PLOMBIER

CSN COUVREUR

CSN OPERATEUR DE MACHINERIE LOURDE

CSN BRIQUETEUR

CSN PLÂTRIER

CSN PEINTRE

ON EST FIABLES

BMR

SIFFLEZ EN BRICOLANT

Quand tout marche rondement, en bricolant par exemple, ça donne le goût de siffler. Pour vos problèmes de bricolage et de rénovation, chez BMR, on est là pour ça. Nous sommes plus de 80 marchands bien établis, prêts à vous donner un bon coup main. Nous avons des prix à vous couper le sifflet, et on va vous le prouver.

NOUVELLE ADRESSE
DOCTEUR PAUL R. BOISVERT
Spécialiste
YEUX - NEZ - GORGE - OREILLES
1300 Girouard - Saint-Hyacinthe, P.Q.
HEURES DE BUREAU SUR RENDEZ-VOUS
TEL.: 774-8154

758, rue des Cascades Tél. 774-6266
CENTRALE AUTO ELECTRIQUE INC.
S.-Hyacinthe
Nous vendons en gros et détail
Réparation et installation de pièces sur auto importé, américaine et camion.
Alternateur Magnéto Pointe-condenseur
Générateur Batterie Bougie-filtre
Démarreur Essuie-glaces Bobine d'allumage
Boîte de contrôle Distributeur Ignition transistor
Vérification de tout ce qui est énuméré ci-haut comprenant l'ajustement avec machine ELECTRONIQUE (KING) pour seulement **\$800**

Colle BMR pour panneaux isolants
La pose de vos panneaux isolants sera beaucoup plus facile et deviendra un jeu d'enfant si vous utilisez la colle BMR conçue à cet effet! Elle sèche rapidement et vous assure un travail propre et bien fait!
Egalement disponible en formats de 3 et 5 gallons.

Isolant MICAFIL* - 10 lbs.
Grâce à Micafil*, vous éliminerez les pertes de chaleur et diminuerez ainsi votre note de chauffage. Ce produit isolant, non irritant se pose facilement dans l'entretoit. De plus, votre maison sera plus fraîche en été!
PRIX BMR 2.49 SAC

Ces prix s'appliquent à la marchandise que vous
"PAYEZ ET EMPORTEZ"
Et ne sont en vigueur que jeudi, vendredi et samedi de cette semaine.

VOTRE MARCHAND B.M.R. VOUS LE CONNAISSEZ

LAFERTÉ & LETENDRE INC.

La Présentation, Co. Saint-Hyacinthe. Tél.: 796-3277

PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE

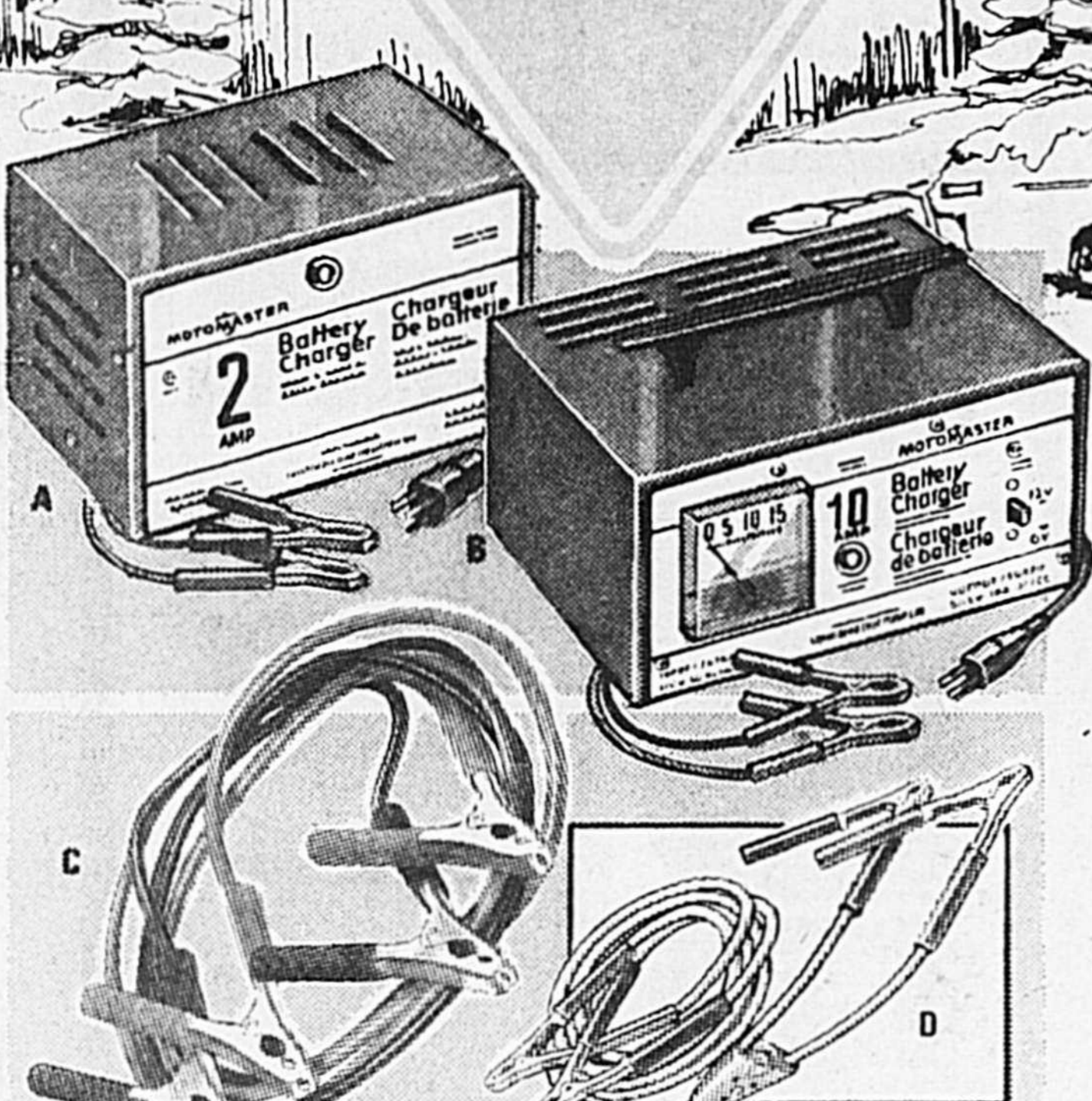
BMR

BOIS • MATÉRIAUX • RÉNOVATION

LA PLUS GROSSE ASSOCIATION DU GENRE AU QUÉBEC

La Puissance

TURBOFIRE... notre meilleure batterie!



A. CHARGEUR DE BATTERIE MOTOMASTER 12 VOLTS
Fabrication acier revêtu émail deux tons. Indicateur de polarité prévenant l'inversion des fils, et protecteur de surcharge. 2 ampères.

B. CHARGEUR MOTOMASTER 6 OU 12 VOLTS
Les avantages d'un modèle combiné. Voyant évitant l'inversion accidentelle de polarité, ampèremètre indiquant le régime de charge. 10 ampères

C. CÂBLES D'APPOINT 8 PIEDS
Fils aluminium service léger, pinces isolées 75 A. 12 V. Paire

D. CÂBLES D'APPOINT 12 PIEDS
Fils cuivre de 6, pinces 300 A. Éclairage incorporé. 12 volts.

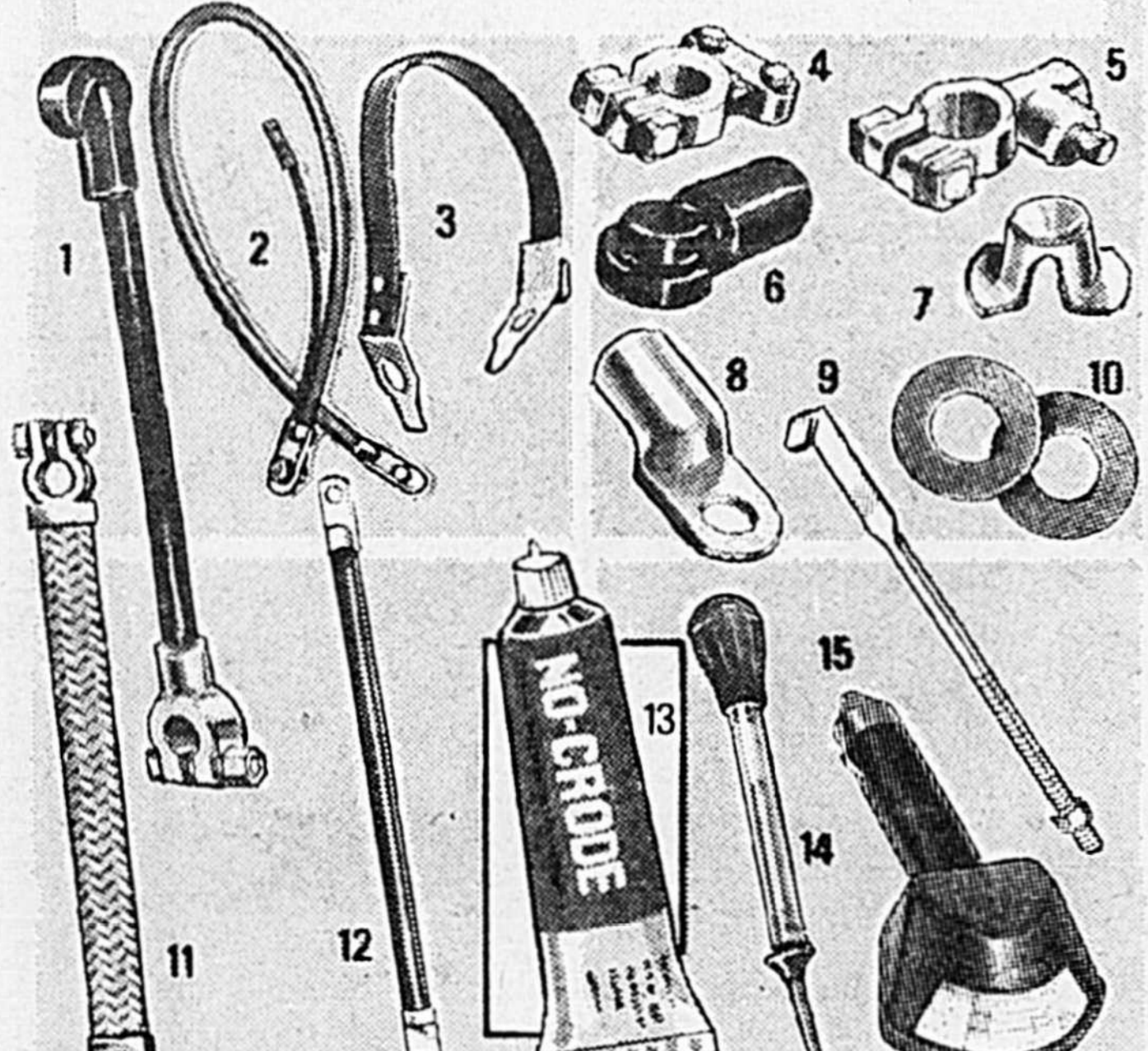


GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS FRAIS POUR 42 MOIS
demandez tous détails

Turbofire, la super-batterie pour voitures et familiales équipées de nombreux accessoires. Notre plus puissante batterie, avec garantie de 42 mois. A la longue, la plus avantageuse!

A titre d'exemple — prix pareillement avantageux pour autres marques et modèles	Turbo Fire	Dual Duty	Super Service
'GROUPE 22F' • Gremlin, Hornet, Matador, Pacer 1969-75 à 6 cylindres et V8 290 et 304. • Chevy II 1962-70 à 6 cylindres et V8 283 et 307 • Mustang 1964-69 à 6 cylindres et V8 260, 289 et 302	35 ⁹⁵	29 ⁹⁵	26 ⁹⁵
'GROUPE 24 et 24F' • Valiant 1967-75 à 6 cylindres et V8 273, 318 et 340 • Grosses Chevrolet 1962-70 (bornes sur le dessus) à V8 327, 350, 396 et 400 • Grosses Ford 1965-75 à V8 351, 352 et 390	38 ⁹⁵	32 ⁹⁵	28 ⁹⁵
'GROUPE 27 et 27F' • Grosses Buick 1964-70 (bornes sur le dessus) à V8 401, 425, 430 et 455 • Chrysler 1967-75 à V8 426 et 440 • Grosses Mercury 1967-75 à V8 400, 428 et 460	42 ⁹⁵	36 ⁹⁵	33 ⁹⁵
'GROUPE 72' • 6-cyl. Nova, Ventura II, Firebird, Tempest 1970-75 (bornes lat.)	—	37.95	31.95
'GROUPE 74' • Chev. et Pontiac cdn. 1970-75 à V8 307, 350, et 400 (bornes lat.)	—	40.95	34.95
'GROUPE 77' • Grosses Buick, Olds 1970-75 à V8 400, 425, 430, 455 (bornes lat.)	—	45.95	42.95
'ÉTRANGÈRES' • Toyota Corolla, Corona Mk II • Datsuns sauf Sport 1600, 2000	38.95	32.95	28.95

LA BONNE BATTERIE AU BON PRIX
Les prix indiqués s'entendent avec REPRISE



- 1. Adaptateur bornes latérales **3.89**
Emploi avec bornes sur couvercle. GM 1971-74.
- 2. Câbles batteries Positifs, service intense. Motomaster. Pour bornes lat., de **\$2.99**
- 3. Courroie transport Toutes les batteries **.99**
- 4. Cosse à souder Laiton massif cadmié longue durée. **.65**
- 5. Cosse universelle Plomb, dur service. 2 boulons. Ch. **.69**
- 6. Cosse de rechange bornes latérales Majorité modèles 1971-74 Cosse type tonnelet 79¢
- 7. Cale pour bornes. Un bon serrage. Ch. 9¢
- 8. Cosse plate Fil de 3. Ch. **.29¢**
Fil 0, 1 et 2. Ch. **.33¢**
- 9. Boulons de fixation Majorité modèles et marques. Ch. de **.59**
- 10. Rondelle anticorrosive Elimine les pertes de puissance. Pr. **.49**
- 11. Tresses de masse Fils tressés, de **1.39**
- 12. Câble de démarreur **1.49** et plus Fort conducteur et cosses
- 13. 'No-Crode' Tube 1 1/8 oz. **.89**
- 14. Hydromètre... **\$2.19**
- 15. Voltmètre batterie Aussi pour régulateur, alternateur, génératrice. Précis. 98% **4.95**



GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS FRAIS POUR 18 MOIS
demandez tous détails

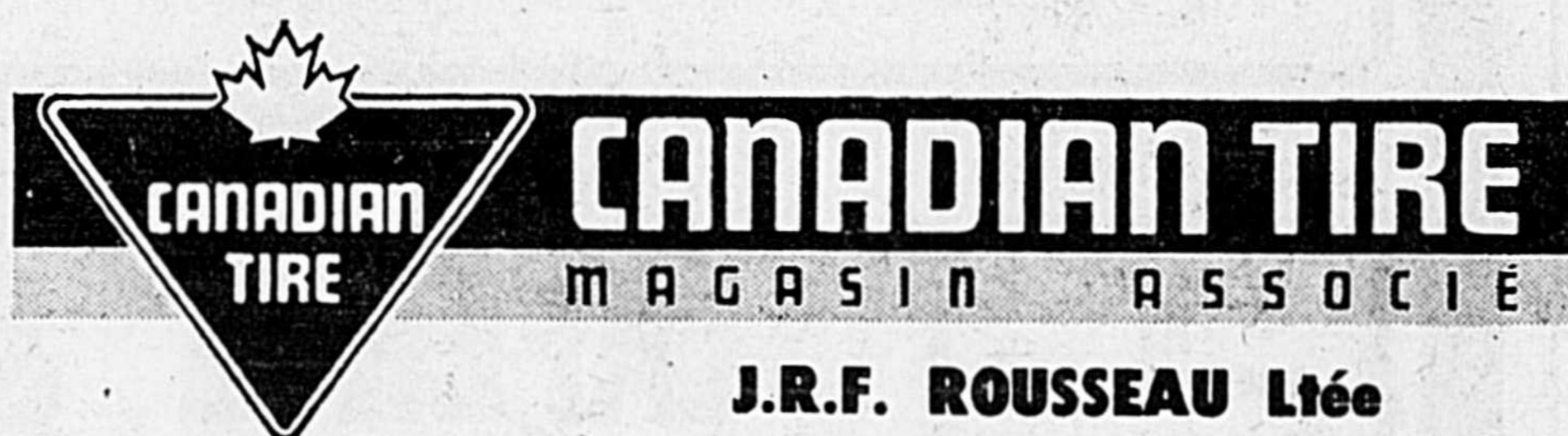
La Super-Service ne craint aucune concurrente du marché de l'après-vente. Elle offre la meilleure fabrication à un prix modique — un avantage apprécié de tous. Elle est garantie 18 mois.



GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS FRAIS POUR 30 MOIS
demandez tous détails

La Dual Duty est le modèle le plus vendu de la lignée — pour son excellent débit et son prix intéressant. Bac polypropylène à paroi mince. Modèles grand rendement. Garantie 30 mois.

Utilisez la CARTE DE CRÉDIT Canadian Tire ou épargnez davantage avec les BILLETS-BONIS au comptant



POSE de votre nouvelle batterie Mor-Power



2125 BOUL. CASAVANT
SAINT-HYACINTHE
TEL.: 773-6081